

Толос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 135 (2137) ♦ Субота, 24 липня 1999 року ♦ Ціна договірна

Жнива — то не сезонна проблема

Хід збирання цьогорічного врожаю, забезпечення сільськогосподарських колективів пально-мастильними матеріалами, участь органів місцевого самоврядування в виборчій кампанії обговорив з аграрниками Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко під час поїздки на Черкашину.

Голова парламенту провів у Городищі нараду з депутатами місцевих рад усіх рівнів з питань додержання законодавства під час виборів Президента України.

Саміт тижня

Україна—ЄС: розмови точаться, активізація триває

50 мільйонів євро із загальної суми 150 мільйонів надасть Європейський союз для фінансування реформ на макроекономічному рівні, заявив член Європейської комісії Ганс ван ден Брук на прес-конференції, присвяченій підсумкам третього саміту Україна—ЄС.

За результатами саміту підписано дві угоди між Кабінетом Міністрів України та ЄС про ядерну безпеку та контроль ядерного синтезу. Леонід Кучма заявив, що питання закриття ЧАЕС буде відкрите доти, доки ЄС не виконає своїх зобов'язань і не надасть коштів на її закриття.

(Закінчення на 5-й стор.).

Акції

... І діточок своїх ведуть

Колона дружин гірників вирушила із Краснодону у напрямку Луганська. Це — сім'ї, які втратили надію на виплату чоловікам-шахтарям боргу в зарплаті в державній холдинговій компанії «Краснодонувгілья». Загальна сума заборгованості працівникам компанії — 88 мільйонів гривень.

У складі процесії — понад 650 жінок та більш як 250 дітей. Найменшому малюкові — лише чотири місяці. Серед учасників акції — жінка на дев'ятому місяці вагітності. На переговорах з дружинами шахтарів вилетів міністр вугільної промисловості Сергій Тулуб.

24 липня

- ✓ 1917 р. У Києві розпочав роботу І Всеукраїнський робітничий з'їзд.
- ✓ 1990 р. Уперше перед будинком Київської міської ради народних депутатів поруч із Державним прапором УРСР піднято національний синьо-жовтий прапор.
- ✓ 1991 р. Створено Спілку офіцерів України.
- ✓ 1991 р. У Батурині було урочисто відкрито пам'ятну плиту гетьману Іванові Мазепі.

СТОП — машина!

Ніби ошпарені, стрибнули останими днями ціни на бензин. І це в розпал найтеплішого в столітті, що минає, літа! На полях і городах висихає під палючими променями врожай, на базарних прилавках червоніють, ніби від сорому, нерозкуплені помідори, сливи й персики нечуваної для цієї пори року вартості, а під вікнами будинків застигли на приколі «запорожці», «москвичі», «жигульонки»... У господарів цих непристисжених нині авто просто мізки плавають від проблеми: як утримати в самітних гривнях, що миттєво випаровуються? Бідна відраба — дача, — і ти стаєш неможливою. Оце вже справді прикол! Так де ж той «водій-ас», який завіз нас у цей тупик? І кому подякувати «незлим тисим словом» за таке оригінальне організоване життя, коли вже не тисячам, мільйонам громадян буквально через два-три місяці загрожуватиме голод і холод? Про все, що вдалося випитати про це в освідлених людей, читайте на 3-й сторінці.



Стрибок тижня

Зелена спека

На валютному ринку все було добре, аж поки не закінчився бензин. Мало того, було занадто добре, бо курс долара не тільки не зростає, а навпаки — спостерігалася девальвація долара, тож обмінні пункти купували один долар за 3,83—3,9 гривні, а продавали за 3,95—3,99 гривні. На цьому тлі Нацбанк нарощував валютні резерви — за словами Віктора Ющенка, починаючи з березня вони зросли на 480 мільйонів доларів, і сьогодні становлять майже 1,3 мільярда доларів.

(Закінчення на 4-й стор.).

Вартість пального:

- Донецьк:**
А-76 — 3,50 грн.,
А-95 — 4 — 4,50 грн.
- Сімферополь:**
А-76 — до 3 грн.,
А-95 — до 5 грн.
- Чернівці:**
А-76 — 3 грн.,
А-95 — 3,50 грн.
- Тернопіль:**
А-76 — до 3,70 грн.,
А-95 — понад 4 грн.



Роман Кіс відкриває таємниці українських президентів

11



Якщо Феміда примружувалася — хтось її засліпив

12

Омельченко — таки голова!

Це міською виборчою комісією було підтверджено ще раз — того самого дня одразу після несподіваного рішення Вишгородського райсуду. Про це представникам мас-медіа повідомили на прес-конференції в приміщенні столичного держадміністрації.

Нагадаю, що Вишгородський суд визнав вибори міської голови Києва Олександра Омельченка недійсними, а міську виборчу комісію — нелегітимною, оскільки її було створено до прийняття чинного закону про створення місто-території Київ.

Рішення суду прийняте під впливом якихось невідомих нам аргументів, котрі в залі суду не лунали, — наголосив учасник судового процесу у Вишгороді народний депутат Володимир Бондаренко, підкріплюючи припущення натяками про те, що, певне, незважаючи на спеку, шуби й нині у моді і викликав асоціації з ганебним підкупом представниками «Динамо» чужоземного футбольного арбітра.

(Закінчення на 2-й стор.).

Самі летючки, коли нема «горючки»

30 господарств Запорізької області завершили збирання ранніх зернових. Загалом у краї хліба скошено з понад 400 тисяч гектарів — 75%, обмолочено з 350 тисяч. Середня врожайність — 21,8 центнера на круг. Усього в області планується взяти близько 1 мільйона 350 тисяч тонн збіжжя.

На Луганщині колоскові зібрано лише з третини площ, зерно осипається, а комбайни і живинари простояють через відсутність пально-мастильних матеріалів, йшлося на зустрічі з керівниками райдержадміністрацій з главою облдержадміністрації Олександром Єфремовим.

Врожай-99

Вибори 99

Відстань між Україною та ЄС дедалі зменшується

○ 90 гірників шахти імені Лютикова ДХК «Краснодонвугілля» (Луганська обл.), які продовжують йти до столиці, пікетували приміщення Мінвуглепрому в Донецьку.

○ Українські теплоходи «Ізміл» та «Художник Плавств» і «Вадим Глазунов» звільнено з-під арешту в Єгипті.

○ У Середземному морі розпочалися навчання ВМС України та США.

P.S.

! У номер

✓ Херсон

Цистерни «худнуть»
на залізниці

Хоча із значними перебоями, але працює Херсонський нафтопереробний завод. Отже, відвагає споживачам паливе. А от на залізничні наповнені цистерни починають дивним чином «худнути». За даними прес-центру обласної прокуратури, лише за півроку з емкостей, відправлених із заводу, вкрадено понад 250 тонн світлих нафтопродуктів на більш як 100 тисяч гривень. До АТ «Херсоннафтопереробка» надходять претензії про недовіду з різних кінців України.

Правоохоронці провели ряд оперативних заходів та експериментів із залученням представників нафтозаводу та залізничної. Встановлено один із можливих варіантів крадіжок пального. Виявляється, «народні умільці» з допомогою домкрата відтискують зливну горловину. А пломбування зливного клапана залізничними документами не передбачено.

✓ Донецьк

Бензин на вагу золота.
Чорного

Через відсутність пального зрівню перевищення автобусами на зміну гірнич виробничого об'єднання «Красноармійськвугілля» і державної холдингової компанії «Жовтеньвугілля». Вчасно не приступили до роботи 684 робітники.

✓ Запоріжжя

Методи — з арсеналу
економічних диверсантів

Дводобову затримку пального в залізничних цистернах для заправлених на кордоні з Молдовою, а також те, що 120 тонн пального для хліборобів Якимівського району знаходяться аж у Джанкої, можна розцінити як економічну диверсію. Про це заявив на розширеному засіданні колегії Запорізької облдержадміністрації її голова Євген Карпашов, додавши, що треба бути готовими до прийняття адекватних рішень.

В області утворено оперативний штаб, який займається питаннями забезпечення пально-мастилинними матеріалами. Він контролює і роботу «пробиваль», які перебувають не тільки на теренах України і СНД, а й в інших країнах.

✓ Житомир

Бачили очі, що купували?

За день на Житомирщині збирають тільки половину від запланованих площ ранніх зернових, в основному через нестачу пального простояє кожен другий комбайн. Але й тих, хто зміг придбати «горючку» за прямими договорами з комерційними структурами, нерідко чекає гірке розчарування. Проконтролювати кожного такого постачальника (як мало не півтори сотні) ніхто не може, а вони, користуючись дефіцитом, підсовують нафтопродукти без сертифікатів відповідності. Закінчують все тим, що від недобросовісної соларки чи масла двигун трактора та комбайнів глухнуть у полі, а їх ремонт влітять у добру копійку. Фактично Держтехнагляд застерігає керівників господарств, щоб не повторилося торішнє «досвідження», коли через погану якість нафтопродуктів було виведено з ладу 86 двигунів та 445 одиниць пальної апаратури.

Загадки
з багатьма невідомими

399 Вибори-99

В останній день третьої сесії тимчасова спеціальна комісія ВР з дотримання виборчого законодавства набула нового, значно ширшого статусу. Постановою ВР її фактично визнано головним парламентським органом, який готуватиме до внесення в сесійний зал усі проблемні питання президентських перемовин.

Із першого дня свого існування комісія пролила світло на десятки кричущих фактів порушень і зловживань. Від заповнення різних форм декларацій про доходи до «організованих» зборів виборців, які дружно висували лише єдиного... Безліч «чому?» пролунали з вуст голови комісії Олександра Єльяшківича, адресованих ЦВК, Генпрокуратури, СБУ. І... розчинилися в мовчанні. Тоді перейшов на запальний тон чинний Президент і звернувся до Конституційного Суду: чи конституційне створення такої комісії?

Що означає цей крок глави держави? Стаття 89 Основного Закону стверджує, що «парламент у межах своїх повноважень може створювати тимчасові спеціальні комісії для підготовки і попереднього розгляду питань». На думку О. Єльяшківича, це не лише «мульт-

сивність» одного з кандидатів, а і... його висока оцінка ефективності роботи парламентської комісії. Інше запитання — як вистігне КС розглянути президентське подання до виборців? Своєю правом позачергового внесення Леонід Кучма не скористався. До того ж у середині жовтня завершуватиме повноваження голови Конституційного Суду Івана Тимченка. А може, Президенту важливіше не так судовий вердикт, як доказів меймівного фіналу гри на його користь (на зразок із результатами виборів київського міського голови)?

Основна загадка спекотного липня — хто буде зареєстрований кандидатом у Президенти. Промовисте мовчання ЦВК після реєстрації перших чотирьох кандидатів стало багатьох просто дратувати. «Зволивання з процесом реєстрації незрозуміле», — вважає О. Єльяшківич.

У деяких виборчих штабах відчувати упереджене ставлення до свого претендента. Член тимчасової спеціальної парламентської комісії із забезпечення виборчих прав громадян на виборах Президента Ніна Покотило (фракція «Лівий центр») володіє фактами, що збирає підписів за

Олександра Мороза в деяких областях відчули на собі тиск, переслідування, а на Івано-Франківщині — навіть поби́ти та звільнення з роботи. Волонери, за словами Н. Покотило, до ЦВК надіслали близько 60 телеграм від виборців, нібито під час збирання підписів за лідера соціалістів грубо порушувалися закони. Коли у виборчому штабі вирішили перевірити, хто ж надіслав ці повідомлення, то з'ясувалося, в одному випадку людина, прізвище якої було на телеграмі, не посила жодних телеграм, в іншому — що такий-то там-то не мешкає і не прописаний, а половина телеграм — взагалі анонімна.

Як повідомила Н. Покотило, до виборчого штабу О. Мороза 14 липня звернувся член ЦВК В. Алесуф і просився подати перелік усіх збирання підписів з усіма розпізнавальними даними (адреса, телефон тощо). Хоча це не передбачено законом чи інструкцією ЦВК і не вимагалося від інших, уже зареєстрованих кандидатів. Після розмови О. Єльяшківича з М. Рибцем від цієї ідеї відмовилися. Однак за три дні пан Алесуф придумав нове «завдання» для Попелюшки: збирати підписи у Сімферополі мають внаслідок написати пояснення, на підтримку якого з претендентів

Безліч «чому?», адресованих ЦВК, Генпрокуратури, СБУ, розчинилися в мовчанні

вони збирали підписи, чи всі підписи на підписних листах за його підписом збиралися особисто, скільки листів заповнювали і т. п. Учора жодні з цих запитань стосувалися парламентської комісії з Центрвирборчком. І ЦВК, і комісія ВР покликані забезпечити справедливі, чесні і прозорі вибори Президента. Однак членам ЦВК, вважає О. Єльяшківич, ніяк годі задрити. З одного боку, пресинг закону, хай і не досконалий, але який треба виконувати, з другого — вказівки, нехай і усні...

У свою чергу, законодавці не раз намагалися виправити недосконалості виборчого закону, на яку весь час нарікає ЦВК. І не одну поправку прийняти фактично «на ура» і ліві, і праві, в тому числі і збільшення на 25 млн. грн. у держбюджет-99 фінансування виборчої кампанії. Та затіявся Президент — не хоче змінювати правила гри, коли гра вже розпочалася. І будь-які зміни, які стосуються поліпшення виборчої процедури, без позалінійного вето парламентом не будуть підписані — впевнений О. Єльяшківич.

А потім наклеїсте буде знову звинуватити в усіх «гріхах» Верховну Раду і витягувати тріску з чужого ложи.

Юліана ШЕВЧУК.

Омельченко — таки голова!

(Початок на 1-й стор.).

Разом з тим він заявив, що Вишгородський суд, на його думку, припустив низку грубих процесуальних порушень. Зокрема, предметом розгляду суду, як було сказано, не могло бути рішення міської виборчої комісії про визнання виборів фізичного міського голови ліквідованим. Депутат також вважає, що суд, зрозумівши це, «за п'ять хвилин» до винесення рішення відкрив інше провадження — щодо безсередньої кандидатури Олександра Омельченка, але аргументів сторін з цього приводу суд вислухати не забажав. До того ж сторона Омельченка вважає, що на порушення процесуальних норм, їй не надали можливості ознайомитися з матеріалами судової справи.

Оскільки згадане рішення Вишгородського Фемиди оскаржено не підлягає, сторона нинішнього міського голови виклала ці та інші аргументи у зверненні до прокуратури Київської області та Верховного Суду. У зверненні висловлено прохання у порядку нагляду скасувати це судові рішення. Се-

ред інших аргументів — і офіційний лист ЦВК про те, що повноваження міської виборчої комісії закінчуються після чотирьох років її діяльності, тобто комісія легітимна.

— У Києві повторюється черкаський варіант, — сказав журналістам міський голова Черкає і голова Асоціації міст України Володимир Олінич. Я також пройшов через негативне рішення суду, але виборча комісія мого повноваження визнала повторно і я залишився головою.

Володимир Бондаренко досить критично оцінив спробу захисту Олександра Омельченка Президентом України, котрий напередодні сказав, що Вишгородський суд таким рішенням потоптав права семисот тисяч виборців-київчан. На думку депутата, глава держави вкотре висловлює неповагу до судової системи, а в цьому випадку ще й «роздражнює» голову Верховного Суду, аби той, на спростування думки Леоніда Кучми (щоб продемонструвати об'єктивність Фемиди в Україні) не скасував рішення Вишгородського суду.

Анатолій БЕНД.



Учора в Києві група молоді зініціювала символічне відкриття календаря, що розпочав відлік останніх 100 днів до завершення повноважень нинішнього Президента України Л. Кучми.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕЩА.

Залізне алібі



Коментар

Президент боявся киян,
тепер у нього
на них вся надія

Як з великого мінуса можна зробити жирний плюс? Саме над цим думали голови, коли стало зрозуміло, що на посаду міського голови в Києві не пройде Григорій Суркіс. А партія, в якій він перебуває, СДПУ (о), зробила ставку на нього в столиці, а на Леоніда Кучму — в державі. Результати тривалих виборів міського голови змусили думати. Адже Леонід Кучма не був проти обрання Григорія Суркіса. А новий киянин, що проявився в результаті голосування, примусив рятувати уже не

реноме Григорія Суркіса, а кандидатуру самого Леоніда Кучми на виборах у жовтні. Тому логічним був перший крок Президента: це до офіційного оприлюднення результатів виборів київського міського голови, Президент України Леонід Кучма привів Олександра Омельченка з перемогою, вручивши йому великий букет. Це були киточки.

Я ось агідки...

Другий крок Президента для врятування свого авторитету перед киянами — призначення Олександра Омельченка главою Київської держадміністрації. Третій крок: в інтерв'ю телезнімкам Леонід Данилович по секрету

всьому світові повідомив, що, мовляв, веде переговори з Григорієм Суркісом, і з Олександром Омельченком, щоб вони припинили з'ясувати стосунки, тому що перемога в їхній суперечці не буде. І сказав, що «треба вітати програвих».

Президентське оточення уже було стурбоване тим, як зуміти зробити з великого мінуса жирний плюс. І його зробили. Це четвертий крок. Прес-секретар Президента повідомив киянам, а заодно і всьому електорату, оцінку Леоніда Кучми: Вишгородський районний суд розпотавав думку киян. Цим рішенням він підтвердив давно висловлену Президентом точку зору, що суди у нас не доросли до демократії і приймають неосуб'єктивовані рішення, як це вже було з Верховним Судом.

Демократія
в роздріб

Що ж стоїть за цим одкровенням? По-перше, якщо Верховний Суд змусить замислюватися в результатах жовтневих виборів, то народ повинен знати, що Верховний Суд апірує не правий. По-друге, висловивши свою думку щодо рішення Вишгородського районного суду, Президент поклав собі в кишеню понад 700 тисяч голосів киян, які підтримали Омельченка, і думку яких розтоптано.

У цей шлях з трудом відритися, що Григорій Суркіс не зіграв у піддавки... Адже київський міський головою йому все одно не бути. Навіть якщо тепер призначили 6 виборів київського голови, його кияни не обрали б.

(Закінчення на 4-й стор.).

Треба вітати програвих

СТОП-машино!

Журналістське розслідування

Іди туди — не знаю куди, читай те — не знаю яке

Перше враження від результату всіх ходів, зустрічей та телефонних розмов з приводу обвалу цін на бензин: це добре відрізняється акція підриву авторитету діючої виконавчої влади на чолі з Президентом Леонідом Кучмою.

«І хто ж його так підставив за бензином у самий розпал жнив і передвиборних президентських перегонів? — питала мене юна колега, яка допомагала візуалізувати останні інтерв'ю-скандаловини на животрепетну тему. Коли «харчується» тільки сурогатом шуканих відомостей, тобто статтями в ЗМІ, до яких відсилали мене, зокрема у «Держнафтогазпромі», (мовляв, уже стільки інтерв'ю усім виданням дали на цю тему — читайте!), то зашляхило б лише попокатати язиком і послівчувати камінь-скіном страждальника. А недосвідчений у цьому питанні колезі пояснити, що вище за будь-яких президентів бувають обставини.

У даному випадку (читую) це: «значне зростання світових цін на нафту і нафтопродукти; гострий дефіцит нафти та нафтопродуктів, спричинений зменшення поставок із Росії; збільшення експорту нафтопродуктів, що їх виробляють із російської нафти на українських НПЗ, відсутність альтернативних російським джерел нафти; конфлікт на Балканах, який відтягнув на себе частину поставок (особливо дизельного і авіаційного пального); сезонне зростання споживання нафтопродуктів, боротьба між владою за величезну акцію; впровадження додаткових податків з імпортерів і, нарешті, передвиборний стан країни». Та знову-таки, автори низки публікацій, посилаючись на всіляких експертів, запевняють, що «терпимість зростання цін можна було зпрогнозувати заздалегідь».

Очевидно, так, бо в значенню наборі причин нічого секретного і несподіваного немає. Уся таємниця, і я б ніколи не сказала, «фокус» у іншому. На період весни — літо припали зорські іспити, як ніяк не прогнози та попередження обвалу бензинової та інших пов'язаних із паливним цін. Мається на увазі структурне перекошування нафтогазового комплексу країни, кадрові перетасування в Міністерство. А в результаті вийшло, що попереджувальні сигнали «знизу» вчасно не надійшли (не до того в момент перебудови!), та й не чекав їх ніхто зверху. Так розкручувалися якійсь свій сценарій, про котрий ані на Грушевському, ані на Банковий, ані на Інститутській (столічний адміністративний квартал) не те що на дискофон — що-тобто відмовлялися говорити. У липньому разі крадькома киянство на урядову постанову від 23 березня поточного року, що позбавляла низку провідних імпортерів нафти (СП з іноземними інвестиціями) податкових пільг. Це начебто й послугувало детонатором вибуху цін. Імпортери стали закладати в ціну нафтопродуктів акциз, ставки якого на бензин становили від 40 євро (низькококтанової марки) до 100 євро за тону (високококтанової).

Але звідки взявся акциз та ще в такому діапазоні? Знову ж, газети наводили щодо цього вис-

ловлення заступника міністра економіки Віктора Кальника про те, що президентський указ, який уповноважив Кабмін змінювати ставки акцизних зборів і ввізного мита на підкацізні товари, — це прагнення зробити акцизну політику гнучкішою щодо цін на нафту і нафтопродукти на світовому та європейському ринках.

Щільно інша думка, теж висловлена публічно, у народного депутата України, голови Всеукраїнського об'єднання «Відродження» Анатолія Матія. Він вважає, що на забезпечення перемоги нині діючого Президента в передвиборній боротьбі кинуто колосальні кошти. Із збирання відбувається шляхом, що нагадує звичайний рекет, внаслідок чого бізнесмени зторгують діяльність, ховаючись ще глибше в «тінь».

«Цю мінус заклад Президент...»

Відкрито, без сківоків висловився з приводу того, що відбувається, й інший народний депутат України Ігор Насалик, який очолює підкомітет Верховної Ради з питань нафтової промисловості і нафтопродуктозабезпечення. В його інтерпретації історія з цінами взагалі набуває якогось детективного характеру. Широкому загалу, приміром, не відомий такий факт, як наявність на внутрішньому ринку нафтопродуктів «улюблених» влади та палинчиків. Одних пригрозили мільстю нічого не платити навіть за впровадженнями президентським указом підвищеннями ставками акцизних зборів (це зменшимо капіталом, а й усілякі торгові палимим, що примкнули до них), а другі, переважно держпідприємства нафтопереробного комплексу, не могли нікуди сунутися зі своєю продукцією, яка раптом подорожала.

З урахуванням цін на нафту, вартості переробки і акцизу, — пояснює Ігор Насалик, — співбартість бензину, наприклад А-76, становила 750 грн за тону. Але продавався він у нас по 600 гривень. Хто міг собі дозволити такий алітрузм? Та той, кого було заздальгидь звільнено від всіляких виплат. Тоді штучно створювалася ситуація максимального сприяння в реалізації продукції саме тим, хто не виплачував акциз. Чи безоплатно? Як знати...

Ринок нафтопродуктів таким чином виявився на початок весни виявився цілком розбалансованим. Держпідприємства «зависли» зі своєю продукцією, а протеже всіляких впливових осіб, улававши беззастовидий достаток місць — з обороту беззаплатно — неймовірні суми. Через те, що відбувається, держава не доотримала, як мінімум, 600 млн. гривень.

Виправити ситуацію, на думку Ігоря Насалика, можна було впровадженням єдиної мінімальної акцизної ставки і збиранням усіх податків саме з автозаправних станцій. І ніхто нічого не втратив би — ані бюджет, ані підприємства хіміпрому, які зацікавлені у виробництві пального — одержують таким чином стимул для експортування своєї продукції.

Законопроект уже розгляда-

ли в другому читанні, коли почали відбуватися дивні речі: «попереджувальні» телефонні дзвінки та настійні поради авто-ро-ро законопроект кинути цей замір. Насалик не кинув, хоча й розумів, що за 600 мільйонів, тобто 150 млн. доларів, зашкварлені особи боротимуться відчайдушно.

До Президента закон, який має, за словами депутата, цілісний характер (з одного боку, знижують акцизи, але діє механізм компенсації, з другого — впроваджується патентування підприємницької діяльності автозаправників), — чомусь потрапив у розрізнені вигляді і виголошеном у деяких положеннях П'ясуком? Вето.

Як відомо, Верховна Рада потім так проголосувала за єдину уніфіковану ставку акцизного збору на бензин у розмірі 40 євро з тону і в діапазоні — 10 євро. Однак це був уже зовсім інший документ, в обговоренні якого підкомітет Насалика навіть не брав участі.

— Коли це закон, він має на шось опиратися і роз'яснювати низку питань, — вважає депутат.

А нині, схоже, головна опора і мотивація для всіх однієї — політика. І слід виразно вбачається і в президентському рішенні про заборону зовнішньоекономічної діяльності СП, яке, грубо кажучи, позбавляє їх можливості працювати без акцизів, і в рішенні Верховної Ради (прийнятому за фактом зростання цін) про відновлення СП колишніх пільг.

Біда в тому, що подібне «перетягування каната» аж ніяк не додає країні паливних ресурсів. Тому й прогноз щодо цін невтішний. Уряд намагається шось зробити для їхнього стримання. Зокрема, 18 червня вийшла постанова про включення нафти до переліку товарів критичного імпорту (це — свобода від ПДВ). 23 червня постановили звільнити імпортерів давальницької сировини, що належить іноземним компаніям, від додаткового 2-відсоткового мита. 24 червня заявили про відстрочку сплати ПДВ, акцизного збору і ввізного мита за імпортом нафтопродуктів шляхом видання простих векселів з терміном погашення 60 днів. В чисті останніх засобів — призушення стягнення 2-відсоткового мита на імпортом нафтопродуктів і скасування митного збору розміром 0,01 євро за кілограм під час везення нафтопродуктів. Тимчасово впроваджується і новий порядок сплати податків суб'єктами підприємництва, які реалізують в Україні нафтопродукти вітчизняного виробництва (той самий вексель 60-денного погашення).

Але все це, можна сказати, «биття по хвосту», яке не дає результатів. Заступник міністра економіки Михайло Чечетов публічно висловлював сподівання, що вже в середині липня будуть відбуті зрушення. Вони сталися. Тільки не в той бік. І тепер не втратити б розуму від позамежних цін на бензин і від курсу долара, який одразу ж злетів.

— Невже не зрозуміло, що провокується соціальний вибух? — задає чергове запитання. Відповідь на нього депутата Ігоря Насалика була досить несподіваною:

— Ще весною я один з фракції НДП голосував за відставку прем'єра. Вочевидь незрозуміло ситуації, невміння не керувати. Разом важає шось змінити. Адже й під сільське господарство закладено «мину» —

або Що сховано за вибухом цін на бензиновому ринку



кабіннівська постанова про першочерговий розрахунок за державою. Підприємства, які поставили торік на село половину необхідного пального, тепер відмовилися це робити, оскільки нічого окрім збитків не отримали натомість. Мокса обманувати багатьох, але не довго. Роками обслуговувати брехню всю країну — це може обернутися будь-чим. Гадаю, всі вже прозріли...

Вигідно жити чесно

Прозріння, звичайно, річ чудова. Але тоско стає на думі, коли розумієш, що замість грецького підприємця, який облагодила нас нині обійняком майже мільйонної (в тонах) поставки нафтопродуктів, могли б бути наші рідні нафтопродері, більшість з яких зовсім не такі вже пробирависті, а нормальні патріоти. Виходить, треба було дочекатися обвалу гривні (5 гривень за долар), аби залучити до вяртування врожю на українських ланах винятково імпортерів палінь — з Азербайджану, Греції... На Червоній, прес-служби Кабінету Міністрів 21 липня пролунали бадьороза-завлення, що 25 тисяч тонн грецької нафти начебто вже завантажуються в танкери.

Чудово! Ось тільки свого танкерного флоту в нас немає, а навіть за найкращими підрахунками знадобляться десятки суден. Чи розраховує за такий фраз! Про це знову мовчок.

Загалом, сподівання на відносно прийнятні для населення ціни на бензин — більш ніж примарні, навіть якщо він потече річкою. Треба врятувати, де витік.

Відомо, що росіяни останнім часом намагалися наситити нафтою переважно свої заводи. Українською переробку було завантажено на 25–30%. А коли в Європі ціна почала зростати, великі паливні потоки пішли туди. Низка українських фірм також звелася за експорт нафтопродуктів. У цьому немає нічого ганебного — значимий бізнес. Але лише в тому випадку, якщо на весняно-літні спільгоспоботи в країні є запас нафтопродуктів, а на внутрішньому ринку діють цивілізовані правила: гри, які дають можливість зберігати ситуацію, коли вівші цілі й ювки ситі. А в нас все — шкереберт.

Аби знизити ціни, треба, передусім, визначитися з пріоритетами, — вважає один з вітчизняних підприємців, який перший рік працює в нафтовому бізнесі. — Не зрозуміло, чого бажає влада: шоб бізнесмен не отримував прибутків чи шоб нафтопродукти були?

Судячи з усього, влада не проти багатіїв, але — «кишеньковиків», керованих. Тому й три-

ває ця чехарда з пільгами, «ре-гулюванням» цін, зі створенням або нестворенням сприятливих для бізнесу умов.

— На жаль, слідкувати не за нафтопродуктами, шоб вони були, — веде далі мій співрозмовник, — а за тим, шоб хто-не-о-римав не «незаконний» прибуток, хоча незаконний прибуток отримувати й божжє у переході. Чи не так? Держава має КЕРУВАТИ явищами, що відбуваються у суспільстві. Знищувати шось безглуздо. Той, хто не хоче сплачувати податки, знайде будь-які лазівки. У нас нині всі бізнесмени — юристи, крутіші за парламентаріїв. Вони знаходять сотні легітимних засобів уникнути сплати податків. Отже, не в податках річ. Важаю, було б розумніше просто «відпустити віжки». Створити умови для бізнесу, у тому числі й нафтового.

Значу, це каже людина, яка дуже обієклася на справах з пролажем нафтопродуктів. Заво-ду, кулі ще наванесі він задля переробки сировини, не отримав поки що жодної крапліни бензину. Пальне вигріб хтось спиритніший і сильніший, відправивши його на експорт. Дрібний давався нині просто не завозити нафту. Ось вам ще один чинник відсутності бензину.

А може у такий спосіб невеликі фірми «витискають» з ринку?

Можливо, — не спростує й таке «політико» бізнесмен. — Але все одно діють нерозумно. Будь-яка велика фірма, зав'язана на поставках з Росії, піддавана політичним впливам. А дрібні давали, які не 100–200, а лише 20 тисяч тонн переробляють, завжди можуть на-таскати в Україну необхідну кількість паливної сировини. На заході 70–80% обігу країни дає дрібний і середній бізнес. Ось чому називається важливо, шоб запрашувала, нарешті, підприємницька ініціатива. Але наші закони так часто змінюються, що підприємці уже на них і не вважають. Зникнути не встигає до нескінченних поправок. Неможливо шось спланувати. Тому бізнес виходить на рівень, коли закон сам по собі, а ми — самі по собі. Ось зараз знизили акцизи. І це, пального побільшало? Але ж знизили, коли вже смажний піень клону? Хтось думав наперед? Де ж оті хвалені аналітики і радники? Враження таке, що спочатку в країні створювали ситуацію, коли всі — злоді, а нині, потім, «відстрілюють» тих, хто не догодили. Ось і вся робота уряду. А треба вижити. У підприємницьких колах щодо цього формуються свій кодекс честі.

Такий обставини можна було б лише порадити. Але шось, ну дуже, це нагадує... Сумно, панове.

Людмила МЕНДУЛІНА.



У номер

✓ Київ

Біопальне — нерозпізнаний локальний об'єкт

У Держстандарті України відбулася прес-конференція, присвячена питанням сертифікації й стандартизації нафтопродуктів. Як з'ясувалося, обсяг їх виробництва за п'ять місяців цього року знизився порівняно з аналогічним періодом 1998 року в середньому на 10%. Виробничі потужності вітчизняних нафтопереробних заводів використовувались усього на 23,2%. Як результат — дефіцит нафтопродуктів та різке зростання цін на паливе.

За даними перевірок, якість нафтопродуктів часом не відповідає встановленим нормам.

Порушення також виявлено на сталі транспортнувальні, зберігання та реалізації. На трьох підприємствах — Харківському ЗАТ «Шанс», Бердянському ВАТ «АЗМОЛ», Шебешинському нафтопереробному заводі — виявлено недоліки у процесі виробництва. Не шастить нафтопродукти й зарубіжного походження (Росія, Греція, Литва тощо): у дев'яти випадках їм було відмовлено у видачі сертифікатів.

Об'єктом жвавого обговорення на прес-конференції стала проблема біопального. Нині активно проводиться науково-дослідна робота над високооктановими кисневмісними добавками (ВКД) до бензину. Тим часом існує низка проблем. Зокрема, відсутність необхідного обладнання, спеціалізованих автозаправних станцій, а також технологій для виробництва пального етанолу.

Тетяна СТРАТИЧУК.

✓ Рівне

На тобі, небоже...

Працівники Рівненської обласної дитячої лікарні відмовилися від гуманітарної допомоги, що надійшла з Німеччини. При перевірці майже половина ліків визнана непридатною через прострочення терміну використання. Медичний вантаж надійшов до Рівного через Сумський благодійний фонд. Тепер «благодійники» разом з охоронцями вантажу думають над тим, як повернути хімічний неопридатний на складі бундесверу: Україні і без чужоземних відходів клопоту вистачає...

✓ Львів

Піший хід на честь «свята» безробітних

У Львівській області створено Асоціацію безробітних. Головна її мета — ініціювання соціальних протестів безробітних. У середині серпня заплановано провести день безробітного, у рамках якого відбувається похід до будівлю обласної адміністрації, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

✓ Херсон

Джерело сибірки локалізовано

Вогнище сибірки, що виникло на фермі КСП «Світланко» Великоколексапільського району, повністю локалізовано, повідомляє ДІНАУ. Протипіщні заходи проводяться щодобово. На сьогодні захворіло дві особи. Проте вже виявлено більше тисяч чоловік, які мали контакти з хворими тваринами або вживали їх м'ясо. Найбільше таких у містах Кривий Ріг та Зеленодольськ. Дніпропетровської області, де останнім часом продавалась продукція цієї ферми. Ніхто не може стверджувати, що вона була заражена, але робиться все, аби запобігти новим захворюванням.

✓ Фотофакт

Понад 350 дітей провели літні канікули в оздоровчому таборі «Орлято» Дрогобицького акціонерного товариства «Нафтопереробний комбінат» (Львівська область). На школярів тут чекають комфортабельні спальні корпуси, їдальня, клуб, спортмайданчики. А головне — цілюще гірське повітря.



Переговори тижня

У Києві відбувся саміт учасників програми Європейського союзу «Міждержавне транспортування нафти і газу до Європи» (ІНОГЕЙТ). Програма заснована чотири роки тому з метою створення енергетичної незалежності її учасників — насамперед всіх країн СНД (окрім Росії), Болгарії, Румунії. Зокрема, в межах програми вивчається альтернативні шляхи транспортування каспійської нафти до Європи. За результатами зустрічі 11 прем'єр-міністр країн СНД, Румунії та Болгарії підписали рамкову угоду про створення систем транспортування нафти і газу. Цей документ фактично являє собою повний набір правил фінансування, будівництва та експлуатації міждержавних трубопроводів.

У форумі загалом взяли участь представники 43 держав Європи, Закавказзя, Центральної Азії. Як зазначив Прем'єр-міністр України Валерій Пустовийтенко, всі ці країни, які експортують нафту, транспортують енергоносії, практично всім шляхом проїждять про єдині правила дії на енергетичному полі. Стежити за дотриманням цих правил буде Київ — у ньому розміститься технічний секретаріат ІНОГЕЙТ.

Останній факт розцінюється оптимістично: Україна отримує певні важелі впливу на переговори про транспортування енергоносіїв на Захід. З другого боку, існування київського секретаріату — здебільшого формальність і реально він впливатиме на політику на енергетичному полі не більше, ніж секретаріат СНД у Мінську на ситуацію в СНД. Зрозуміло, що прийимові рішення про шляхи транспортування нафти і газу приймаються у тісному

колі високих осіб, а не в присутності делегатів з 43 країн, більшість з яких є конкурентами в боротьбі за право транспортування енергоносіїв.

Саміт завершився лише загальними домовленостями. Проте ішимішми вони не могли бути — заздалека сильно різняться інтереси учасників. Поки що ясно одне — держави Закавказзя та Центральної Азії прагнуть продати якнайбільше своєї нафти і газу в Європу, а Європейський союз захищений від енергоносіїв купити. Причому, за оцінками експертів, у найближчі 25 років залежність Європи від експорту каспійської нафти зростатиме. Водночас ЄС не планує виділяти кошти на побудову нових трубопроводів, а пропонує залучати приватних інвесторів.

Між іншими інвесторами швидко, тільки-но «нафтові» Азербайджан і Казахстан розв'яжуть свої про-



Oil and Gas Supply in Europe on the Eve of the 3rd Millennium

леми. По-перше, домовлятися про розмежування каспійського шельфу. По-друге, визначатися з шляхами транспортування. Україна й надалі сподіватися стати головним з цих шляхів. Саме для цього прокладено вже 387 км із 670 км трубопроводу Одеса—Броди, однак завершити будівництво бракує коштів. Чекають, знов-таки, на інвесторів.

Але в деяких інвесторів може виникнути сумнів у твердості бажання Азербайджану транспортувати свою нафту через Україну. Баку делалі більше привабливою ідею прокладання нафтопроводу територією Туреччини. В цьому, зокрема, зацікавлені й американські інвестори.

Та сама невизначеність і у відносинах з Казахстаном, який нібито формально не проти «українського шляху», однак досі не вибрав, як транспортувати енергоносії: насамперед — через

Росію чи під'єднаться до майбутніх азербайджанських нафтопроводів?

Болгарія та Румунія (учасники ІНОГЕЙТ) також мають свої пропозиції до експортерів каспійської нафти і намагаються на транзиті через свою територію. Далеко не все з їх пропозицій подобається Україні.

І на додаток до справ ІНОГЕЙТУ долучилася Росія, яка почуває себе децю образженою самою ідеєю посилення енергетичної незалежності країн СНД і створення додаткової конкуренції на світовому ринку нафти новими експортерами — Азербайджаном і Казахстаном.

У цій ситуації викликають великий сумнів будь-які конкретні домовленості у межах ІНОГЕЙТ і є підозра, що представницький форум спіткає сума доля періодичного «паркетного заходу».

Надія БЕДРИЧУК.

Зелена спека



Стрибок тижня

(Початок на 1-й стор.)

Словом, усе вказувало на те, що НБУ повністю контролює ситуацію, і як мінімум до осені за стабільність гривні можна не турбуватися. Тим більше, що з огляду на майбутні президентські вибори можна було сподіватися, що влада зробить усе, щоб гривня залишалася стабільною. Неларемно же в червні Прем'єр-міністр Валерій Пустовийтенко заявив, що основні прогнози макроекономічних показників вказують на можливість досягнення у 2000 році економічного зростання та що середньорічний курс гривні становитиме «трохи більше» 4 гривень за доллар, а інфляція становитиме 10 відсотків. Однак незабаром ці оптимістичні прогнози надзгодна заява від-прем'єр-міністра Сергія Тигипки про те, що «держва балансує на грані фінансового колапсу». А за кілька днів після цього з порожніми канистрами та криком «немає бензину!» на дорогу виїжді далеко, чим остаточно спаллюючи прогноз урядовців, бо курс, не чекаючи 2000 року, зашкалює до 5 гривень за доллар.

Чи є для цього економічні підстави? Якщо зважити на те, що Євро — спільна валюта провідних європейських країн —

за півроку по відношенню до долара впала на 15 відсотків, то, очевидно, є, бо гривня далеко не Євро. Однак навіть на ті безперервні переговори Мінфіну про погашення боргу перед банком ING Barings та перспективізованих виплат у другому півріччі 1999 року 860 мільйонів доларів із 2000 році більше трьох мільярдів доларів нас умовили поверити в існування механізму, який зможе втримати гривню стабільною на рівні трохи більше 4 гривень за доллар. Словом, схоже, що зростання цін на паливе було отримано маленьким каміньчиком, який спричинив великий камінепад.

Звичайно, нам дуже хотілося б вірити в В. Юшенку, що девальвація гривні викликана зовсім лише різким підвищенням цін на бензин та пов'язаними з цим негативними очікуваннями на споживчому ринку. Та само нам би хотілося вірити, що курс повернеться у декларовані беріти. Але прийнявши є можливість перевірити, чи справді сьогодні варто утримуватися від купівлі валюти, оскільки ці операції не матимуть економічного сенсу. В. Ющенко запевняє, що жодних монетарних причин для девальвації гривні немає, НБУ має у своєму резерві достатньо

інструментів (включаючи можливі інтервенції на валютному ринку), щоб вирівняти ситуацію. Однак не пригадується, щоб після такого зашкалювання курсу удавалося повернути на попередню відмітку. Тим більше, що слідом за підвищенням цін на бензин можна чекати зростання цін на хліб та інші товари і послуги першої необхідності.

Особливо неприємно, що подібні курсові стрибки мало не щоразу спостерігаються в літні місяці. На цей період припадає пік діяльності дрібних підприємств, які, звязавши валютний кредит, торгують овочами та фруктами. Після мінусового серпня вони мали саме лише збитки. Чи не те саме жде їх і нинішнього року? А всіх нас — скорочення реальних доходів на тілі зростання цін? Втім, учора «зелена спека» стала потроху спадати і обмінні пункти купували доллар за 3,98—4,40 гривні, а продавали за 4,30—4,40. Тоже, мабуть, справи на банкірських улітку запевнення НБУ про те, що економічних причин для такого підвищення курсу немає, та потроху врахувавши спекулятивну активність деяких банків під час прийняття рішень про відкликання ліцензій. Сподіваємось, що цього разу валютний курс поведе себе як звичайний вискока.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Залізне алібі



Коментар

(Початок на 2-стор.)

Вони не потерплять, щоб їхню думку було розтоптане. Вони віддали б свої голоси так само дружно або ще дружніше за Олександра Омельченка. Це розуміють всі. І сам Григорій Суркіс.

Вони не проголосують за Григорія Суркіса, навіть якщо проводити вибори київського міського голови 31 жовтня разом з президентськими. У такому випадку вони віддають свої голоси за Леоніда Кучму, який засудив рішення Вишгородського суду і всю судову систему, і проти Григорія Суркіса.

Таким чином Леонід Кучма отримує в Києві великий і жирний плюс. Він може вважати, що його кияни прийняли в кияни.

А боїться столичних виборів йому було чого. Вони свої новорозказали

ще на попередніх президентських виборах, віддавши за Леоніда Кучму голосів разів у десять менше, ніж за голову Кієвра Леоніда Косаківського. Потім, як відомо, Леоніда Косаківського Президент усунув з посади глави Київської держадміністрації, понавісім місяців голову Кієвра він пускати в робочий кабінет. Та й вибори міського голови не дали провести в безрезні минулого року, коли обиралася Кієвра. Президентське оточення тоді казало, що кияни не дорослі, щоб міського голову обирати прямим голосуванням.

А тепер, кажуть, територіальна комісія не мала повноважень...

З усього видно, події розгортаються так: прокурор внесе протест на рішення Вишгородського районного суду щодо визнання виборів київсько-

го міського голови недійсними. Ще не раз буде оприлюднена Президентом його оцінка цього рішення. Очевидно, що вже Київський обласний суд відмінить рішення Вишгородського. Хоча б тому, що воно не вкладається в терміни. Законом про вибори депутатів місцевих рад і сільських, селищних, міських голів відводиться для оскарження три дні після оприлюднення територіальною виборчою комісією результатів голосування і підсумків виборів. А суд має розглянути скаргу у п'ятиденний термін з моменту її надходження. Строк зрівняно. Можуть налітити протести і в подальшому. І так триватиме до обрання Президента України.

Леонід Кучма не сумнівається: хто володіє столицєю — той володіє країною. Симпатії киян йому не байдужі. І він спробував створити собі «залізне алібі». З допомогою Григорія Суркіса і Вишгородського суду.

Вікторія СВІТЛАНОВА.



Фото Володимира ПЕЛІЯКА (ДІНАУ).

Україна — ЄС: розмови точаться, активізація триває...



Саміт тижня

(Початок на 1-й стор.)

Українське суспільство напружено очікує чогось незвичайного від третього саміту України — Європейський союз, який пройшов у Києві 23 липня. Хоча насправді, як повідомив міністр закордонних справ України Борис Тарасюк, нічого незвичайного в ньому немає. Основна мета саміту — обмін думками щодо нинішнього стану і перспектив співробітництва. Принаймні, так характеризував це міністр. Також рамки зустрічі не передбачають підписання яких-небудь важливих документів чи угод.

Правда, крім обміну думками, очікується зробити певний поштовх до вироблення спеціальної стратегії ЄС щодо України. Це було заплановано зробити ще до наради представників ЄС у Кельні, але тоді європейці основну ува-

гу зосередили на відносинах з Росією. Романо Пропі, кандидат на посаду голови Європейської комісії, в телефонній розмові з Борисом Тарасюком напередодні саміту також висловився за активізацію відносин з Україною.

Що цікаво, на всіх попередніх самітах мова теж йшла про активізацію відносин, але, як показує час, активізувати нам ще нічого не вдалося. В цьому європейці звинувачують і Україну. Зокрема, колишній президент Німеччини Ріхард фон Вайцеккер заявив, що в українській «концепції» дія української влади немає конкретності щодо відносин з ЄС». Шоправда, він також визнав, що угода про партнерство і співробітництво між Україною та ЄС погано працює з вини обох сторін. Як вважає Борис Тарасюк, окремі країни Європи позитивно сприймають прагнення України стати повноправним членом ЄС, але злагоди з цього питання все ще немає.

Причина, мабуть, у тому, що там не ждуть України з розкритими обіймами, як дехто вважає. Стратегія ЄС — проникнення на ринки країн Центральної і Східної Європи для власного прибутку та боротьби з безробіттям, яке в деяких країнах Європи досягло вже 10 відсотків. Через це на європейську територію дуже обережно допускаються дешеві товари і робоча сила з колишніх посткомуністичних країн. Це вже певною мірою відчули на собі ті українські підприємства, які зіткнулися з великою кількістю обмежень та квот — наприклад, щодо експорту текстилю і сталі — та антидемпінговими процесами щодо виробників безшовних труб.

Наступне десятичріччя буде періодом рішучих змін для Європи. Зараз європейці проводять реформи і намагаються впровадити «політику універсальної користі». Сподіваємося, що в цій політиці буде певна користь і для України.

Андрій ЮРІЧКО.

Колективові редакції газети «Закон і Бізнес»!

Широ вітаємо вас з важливою подією — виходом у світ 400-го номера першого в незалежній Україні тижневика юридично-економічного спрямування.

Від літа 1991 року й дотепер зусиллями творчих працівників редакції і найкваліфікованішого авторського колективу на шпальтах «ЗіБ» подається глибокий аналіз складного процесу українського державотворення, виважено і, головне, об'єктивно висвітлюється реформаторська діяльність усіх гілок влади — законотворючої, виконавчої і судової.

То ж зичимо усім вам щастя, здоров'я і великої творчої наснаги на довгі літа.

Переконані, що вляччя читальська аудиторія вашої популярної газети постійно зростатиме, а її дружний колектив відзначатиме ще не один ювілей.

З глибокою повагою і шаною редакція газети «Голос України».

Голова правління Державної акціонерної компанії «Ліки України» Олександр Біловол вручає гуманітарну медичну допомогу



Обурення тижня

Сон розуму народжує невігластво

«Ні для кого не є таємницею, що наше суспільство вже звикло до тьми неслухання і цинізму, який культивують окремі органи преси. Свобода слова розуміється ними як свобода вчорашнього раба блондірствувати і позаниматися все, чого не приймає його рабське нутро: елементарну культуру поведінки, моральні норми, мистецькі цінності, історичні авторитети».

Саме в стилі розтерзаного раба виступав останнім часом у пресі окремі діячів та публіцистів, які не мають на душі нічого, намагаючись «критикувати» «стиглі з відеостудії» великих трудівників культури. Особливо відзначилися в цьому газета «Київська веда»...

Таким відверто різким є початок заяви, яку розповсюдив прес-центр Національної академії наук України з приводу окремих газетних публікацій, присвячених Тарасу Шевченку.

В заяві, зокрема, наголошується, що всі «відкриття» новітніх публіцистів — це повторення наклепів, якими кишла чорносотенна преса царської Росії в 1911 та 1914 роках, коли за потурання влади намагалися зрівняти святкування Шевченкових ювілейів — 50-річчя від дня смерті та 100-річчя від дня народження. «Шабаші» українофобів, як бачимо, мають властивість повторюватися, хоча й одержують дружню відсіч з боку демократичної громадськості.

«Національна академія наук України як інституція наукова і національна, тобто державно-відповідальна, не може не висловити свій категоричний протест і свою глибоку тривогу з приводу поширення вандалізму на сфері науки і культури».

Віталій АБЛІЦОВ.

«Дружба» поздоровшає



Акція тижня

Як важливо не захворіти під час літнього відпочинку. А особливо дітвори. Адже тоді доведеться марнувати час в ізоляції чи у лікарняному ліжку, а не хлопатися у воді, крокувати туристичними стежинами, гратися, веселитися.

А ще прикріше, коли немає ліжків, які дали б змогу швидко стати на ноги. У дитячих оздоровчих таборів відпочинку просто не вистачає коштів на їх придбання. І ситуація така майже скрізь. Не виняток і «Дружба» — літній дитячий оздоровчий табір, що в селі Трушки Білоцерківського району. Засновники табору — КСП району — самі ледь зводять кінці з кінцями.

То ж цього тижня редакція газети «Голос України» спільно з Борщівським хіміко-фармацевтичним заводом (БХФЗ) та Державною акціонерною компанією «Ліки України» надали



гуманітарну допомогу дитячому закладу. У табір було завезено медикаментів на суму понад 2,5 тисячі гривень — пігулки, вітаміни, мазі. Не забули навіть про вихователів. Адже настій вальс'єри та пестирники швидше для них, ніж для малечі.

Редакція щиро дякує заступнику директора БХФЗ Євгену

Сові та голові правління ДАК «Ліки України» Олександру Біловолу за те, що вони відгукнулися на наше прохання і знайшли можливість надати гуманітарну допомогу дітям.

Добро, благодійні вчинки завжди були притаманні порядним людям, людям честі.

Леонід БРОВЧЕНКО. Фото автора.

Ху із Хуліо Іглесіас?



Шоу тижня

Квіт наразі донеслася того дня, коли знову зміг почути солодкий голос іспанця Хуліо Іглесіаса — зойковника серця без балзаківського віку. Палац культури «Україна» в призначений день і час наповнився шанувальниками талановитого співака. Вірніше, тамі цінителями естрадного мистецтва, які змогли викупити від 70 до 1200 гривень за квиток. Було майже аншлаґ.

Поки публіка кроками мірляла фойє і мостилася з кришлал, пролунали традиційне повідомлення, що концерт затримується на годину. Розчаровані глядачі потягнулися у фойє за бутербродами і кока-колою. І не тільки... А в цей час організатори гарцюючи допродували нерезалізовані квитки.

Вогні шоу повернули вже доволі розслабленим «кока-колою» глядачам настрий: елегантний Хуліо Іглесіас з'явився на сцені, і перші звуки його голосу викликали хвилю оваций.

Організатори, які годину тому перепрошували за затримку концерту, чомусь не згадалися попросити вибачення за погано налаштовану техніку і жалкий звук в «косметично» підремонт-

ваному на 80 мільйонів доларів палаці «Україна».

На щастя, сильний вокал співака переміг хриплину мікрофону. І далі концерт миг би пройти без ексцесів, якби Хуліо Іглесіас не спав на думку перемовитися словом із публікою. Організатори, певно, або переоцінили знання української мови Іглесіаса, або відверто економіли на перекладачів. Бідний Хуліо ще довго розмовляв сам із собою, а потім мовою жестів почав розповідати, про що йдеться в його піснях. Публіка залишилася незворушеною.

Три чарівні дівчини, що підписували Іглесіасу, не знали, як змусити глядачів розіграти свої долоні. Один учасник групи навіть залишив своє місце, підійшов до

авансцени і почав показувати, немов у дитяцкому, що треба плескати в долоні. Та марно.

І ось наразі публіка виявила свою приязнь. Вже далеко за середину концерту симпатична блявка з величезним букетом підійшла до сцени. Хуліо Іглесіас не просто прийняв лютоточікувальні квіти від своєї шанувальниці, а й опустився на коліна, чим вразив присутніх дам у самісньке серце.

Прожектори провели співака за куліси, де він вирішив чи то відпочити, чи то заховати квіти. Але більшість глядачів сприйняли цю паузу як закінчення концерту. Коли Хуліо Іглесіас наразі повернувся на сцену, він із здивуванням побачив, що публіка прямує до виходу.

Глядачам довелося повернутися, і концерт продовжувався. Іглесіас повторив деякі пісні, марно сподіваючись на підтримку залу. Але зал незворушено дослухав концерт до кінця. Нарешті Хуліо попросився і пішов за куліси. «Знову пауза!» — з розумінням закивали голо-



вами глядачі. Але цього разу це було остаточне прощання.

Зірка закохалася за обрій сцени, любитель естради, нашатований концертом на романтичну хвилю розкошів по домівках, замряю поглядуючи на небо. Там, значно миліше за деяких земних.

Ірина СІРІК.

Прес-клуб тижня

Нас хвалили, а нагород не дали

Чи може наша продукція конкурувати зі світовою? Чому деякі підприємства випускають брак? Це обговорювали учасники прес-клубу ринкової реформ, а президент Української асоціації якості Петро Калита намагався дати на ці запитання відповіді.

Сьогодні впевнено можна сказати, що серед того виробництва, яке ще збереглося, є багато підприємств. Проте стали гордістю нашої держави. Проте свідчать результати 3-го Українського національного конкурсу з якості, який визначив найкращі українські підприємства 1998 року. Серед переможців — фірми «Світло» (Львів), «Оболонь» (Київ), «Сепро» (Херсон), «Інтерсплав» (Луганщина), аеропорт «Бориспіль». Цей конкурс є не лише змаганням за звання найкращого, а й своєрідним навчанням. Підприємства-учасники мають змогу обмінюватися досвідом і почути про рецепти успіху від лідерів товаровиробництва. Кращі підприємства вже тричі представляли Україну в боротьбі за європейську нагороду з якості й отримали позитивні оцінки зарубіжних експертів.

На жаль, такі високі показники мають далеко не всі вітчизняні підприємства. Тому важливо, щоб держава підтримувала та стимулювала тих підприємств, які виготовляють якісну продукцію.

Тетяна СТРАТИЧУК.

ЗВЕРНЕННЯ
Верховної Ради України

до Парламентської Асамблеї Організації з безпеки та співробітництва в Європі, Європейського парламенту, Парламентської Асамблеї Ради Європи, Міжпарламентської асамблеї Співдружності незалежних держав, до всієї європейської і світової громадськості

Освіта в березні 1998 року на демократичних засадах Верховна Рада України змушена звернутися до найавторитетніших міжнародних інституцій, усієї громадськості Європи і світу у зв'язку з українським безпечним розвитком політичної ситуації в Україні, що не тільки загрожують конституційним засадам української держави, правам і свободам її громадян, а й може спричинити дестабілізацію в усій Європі.

Економіка країни за роки так званих реформ доведена до краю. Втрачено дві третини валового внутрішнього продукту, три чверті промислового та більше половини сільськогосподарського виробництва. Зовнішній державний борг досяг 12,4 млрд. доларів США, що порівняно з річним бюджетом України.

Громадяни України фактично позбавлені проголошених у Конституції прав на працю і відпочинок, безплатну освіту і медичне обслуговування, достатній життєвий рівень, своєчасну виплату зарплати, пенсій, інших соціальних виплат перевищення у 10 доларовою еквіваленті — 2 млрд. доларів США. Реальні доходи населення знизилися майже у всім разів. За даними Європейського банку реконструкції і розвитку, 41 відсоток громадян України відкинуто за межу виживання. Внаслідок перевищення смертності над народжуваністю чисельність населення нашої країни скоротилася більш як на 2 млн. чоловік.

У суспільстві до крайньої межі загострилися майнові розшарування, органи влади майже всуціль корумповані; наростає недовдоволення діяльністю владних структур, висувуються вимоги зміни збуреного курсу, оновлення під час майбутніх, 31 жовтня нинішнього року, виборів керівництва держави, яке виявилось неспроможним артувати вітчизняну економіку від руїни, а народ — від злиднів і вимирання.

За цих умов Президент України Л. Кучма і його оточення, зосередившись у своїх руках майже необхідні повноваження і прагнучи уникнути відповідальності за катастрофічні наслідки своєї діяльності, будь-що залишитися при владі, вдаються до ігнорування, а то й до брутального порушення Конституції, чинних законів, компрометування і шельмування найвищого законодавчого органу держави — Верховної Ради України — і органів місцевого самоврядування. Народних обранців — депутатів місцевих рад намагаються перетворити на слухачів, кишенювальних прислужників виконавчих структур, а самі ради як органи самоврядування політично знищити. Президент України Л. Кучма нерідко перебирає на себе здійснення законодавчих функцій; він підпорядковує собі судові структури, інформаційну сферу, монополізує кадрову політику, грубо втручається в діяльність судових органів.

Президентською і виконавчою владою чиняться перешкоди діяльності опозиційних партій, організацій і засобів інформації. Друковані органи й телетелівізиї програми без будь-яких законних підстав забороняються. Всуєреч чинному законодавству припинено радіотрансляцію пленарних засідань парламенту, показ по телебаченню звітів про його роботу, чим грубо порушується право громадян на інформацію про діяльність народних обранців, перетворюється на фікцію декларована свобода слова. Діяльність офіційних засобів масової інформації практично повністю підпорядковано забезпеченню виборчої кампанії Л. Кучми, яка позначена численними брутальними порушеннями Закону про вибори Президента України.

В Україні фактично створено атмосферу психологічного терору. На керівників і відповідальних осіб підприємств, організацій і установ, рядових виборців, які відмовлялися ставити свої підписи на підтримку кандидатури Л. Кучми або заявляли про підтримку кандидатів від опозиції, чиниться шалений тиск, їх залякують, переслідують, безпідставно звільняють з роботи. В країні, по суті, введено заборону на професії.

Майже в кожному виступі Л. Кучми містяться образи і погрози на адресу опозиції, Верховної Ради України, погрози розпустити її, хоча Конституція України таким правом Президента не наділяє.

Фактично в Україні йдеться до того, щоб використати майбутні президентські вибори для вчинення антиконституційного перевороту, встановлення одноособистої диктатури Л. Кучми. Світова громадськість має знати про це.

Зупинити свавілья в Україні, не допустити наруги над її Конституцією, над правами і свободами громадян, представницькими органами — справа всіх, хто обстоює демократичні засади суспільного життя.

Київ,
16 липня 1999 року.

ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ

Про необхідність розміщення на місцевих державних поліграфічних підприємствах замовлень на виготовлення бланкової продукції

Відповідно до Конституції та Закону України «Про статус народного депутата України» звертаюся до вас із запитом щодо стану справ у державній поліграфічній галузі з виготовлення різних форм бланкової продукції.

Під час проведення парламентських слухань «Інформаційна політика України: стан та перспективи» 11—13 травня 1999 р., а також у численних зверненнях до Верховної Ради України колективів видавничо-поліграфічних підприємств пропонується збільшити обсяги друкування різних форм бланкової продукції в державних поліграфічних підприємствах.

На сьогодні у зв'язку з введенням в дію наказів Міністерства фінансів України від 25 листопада 1993 року № 98, Служби безпеки України від 15 листопада 1993 р. № 118, Міністерства внутрішніх

справ України від 24 січня 1994 р. № 8/217 та наказом Державного комітету статистики України від 27 липня 1998 року № 263, зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 12 серпня 1998 р. за № 508/29,48, до бланків суворой звітності віднесені бланки доручень дорожніх листів, товарно-транспортних накладних, приходних ордерів та накладних на випуск товарів. Запровадження нині діючої системи виготовлення бланкової продукції позбавило колективи поліграфічних підприємств на місцях можливості виготовляти за помірними цінами бланки, надумано віднесені до бланків суворой звітності.

Викликає тривогу і той факт, що реалізація виготовлення таким чином бланків у десятки разів перевищує їх фактичну вартість. Так в Умані Черкаської області співбартість бланку доручення становить

2,4 коп., а як бланк суворой звітності реалізують по 24 коп., бланк побутового ордеру коштує 1,4 коп., реалізують по 18 коп., бланк накладної коштує 2,5 коп., реалізують по 33 коп. і т. д.

Як свідчить аналіз, своїми діями урядові виконавчі структури свідомо зменшили обсяг замовлень місцевим державним поліграфічним підприємствам, збільшили вартість витрат підприємств, установ, організацій на придбання потрібної їм бланкової продукції, що автоматично призвело до збільшення собівартості їхньої продукції.

Переконаний, що позитивне вирішення зазначених проблем місцевих видавничо-поліграфічних підприємств сприятиме їх розвитку, зніме навантаж в цих колективах соціальну напругу.

З повагою
Іван ЧИЖ,
народний депутат України

до органів державної влади та органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб

ЗВЕРНЕННЯ
Центральної виборчої комісії

Центральна виборча комісія, на яку покладено здійснення контролю за додержанням конституційних норм виборчого права та положень Закону України «Про вибори Президента України», звертається до органів державної влади, органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб з вимогою забезпечити відповідно до наданих їм повноважень неухильне здійснення виборчого процесу на визначених частинною другою статті 1 Закону України «Про вибори Президента України» засадах неупередженості до кандидатів у Президенти України, створення для них рівних можливостей у проведенні виборчої кампанії. Органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, їх посадові і службові особи зобов'язані сприяти в організації зустрічей кандидатів у Президенти України з виборцями, надавати їм для цієї мети відповідні приміщення, здійснювати інше організаційне та матеріально-технічне забезпечення роботи кандидатів з виборцями.

Україна
Центральна виборча комісія
ПОСТАНОВА
15 липня м. Київ № 115

Про Звернення Центральної виборчої комісії до органів державної влади та органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб

З метою забезпечення здійснення конституційних засад рівності можливостей для всіх кандидатів у Президенти України у проведенні виборчої кампанії відповідно до частини другої статті 1, частини одинадцятої статті 18, частини першої статті 33 Закону України «Про вибори Президента України», частини першої статті 2, статей 11 і 12, пунктів 1-3 статті 13 Закону України «Про Центральну виборчу комісію» Центральна виборча комісія постановляє:

1. Схвалити текст Звернення Центральної виборчої комісії до органів державної влади та органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб (додається).
2. Опублікувати Звернення в газеті «Голос України» і «Урядовий кур'єр» та оприлюднити в інших засобах масової інформації.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ

борчих комісій як необхідного інституту в сфері реалізації громадян України їх конституційних виборчих прав.

Центральна виборча комісія звертає увагу сільських, селищних, міських (міст, де немає районних рад) голів, голів районних в містах рад на їх особисту відповідальність за своєчасне і повне складання та передачу виборчим комісіям списків виборців по кожній виборчій дільниці в порядку і строки, визначені статтею 20 Закону.

Органи державної влади, органи місцевого самоврядування, їх посадові і службові особи, а також державні підприємства, установи та організації зобов'язані створити територіальні і дільничні виборчі комісії належні умови у здійсненні ними повноважень, які передбачені положеннями частини одинадцятої статті 18 Закону та постановою Центральної виборчої комісії від 8 липня 1999 року № 107, якою визначені нормативні вимоги до приміщень виборчих комісій, приміщень для голосування та перелік необхідних для них обладнання, інвентаря, а також послуг, що можуть надаватися цим комісіям.

Центральна виборча комісія вимагає від органів державної влади, органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб усвідомити свою роль у проведенні виборчої кампанії, виконати відповідно до Закону покладені на них повноваження щодо участі в підготовці і проведенні виборів Президента України.

Центральна виборча комісія.

Фотофакт



Сім'я Новиченків приїхала до столиці з міста Джанкой (Крим) просити матеріальну допомогу у Президента України. Та далі приймальня в президентській адміністрації їм потрапити не вдалося. Тепер головний клопіт цієї сім'ї — роздобути гроші, щоб повернутися додому.
Фото Михайла МАРКІВА (УНІАН).

Президент України П. Кучма нерідко перебирає на себе здійснення законодавчих функцій

ПОНЕДІЛОК, 26 липня

УТ-1
06.00 Новини.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Мультифільм.
09.30 Піонери успіху.
10.00 Інтергал. Дяна Росс.
10.30 Мультифільм-опера «Кармен».
11.00 УТН.
11.15 Альманах «Основа».
11.45 Телеслужба «Міло-серда».
12.05 Худ. самостного хост-ка.
12.40 Мультифільм.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний календар.
15.15 Худ. телефільм «Сто тисяч». 1 серія.
16.35 Інтернет-навігатор. Медиа-клас.
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультисеріал «Тентен».
18.00 Телефільм «Моя зерна».
18.30 Саме той.
19.00 УТН.
19.10 Новини. Регіони.
19.20 Право.
19.50 Творчі українські композитори.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.50 Футбол від УТН.
22.20 Станція адреса.
22.30 Пісенний версіаж-98.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Острів скарбів.
10.40 Освітній канал. Пісня і танець — невіддільні частини народної творчості. Саги білязкі, свіжі далекі (Сан-Франциско, Каліфорнія). Боги і люди в міфів народних світу.
11.55 Закон є закон.
12.00 Моя справа.
12.30 Л. ван Бетховен. Симфонія 9.
13.45 Закон є закон.
13.50 Телефільм «Вічне місце».
14.20 Закон є закон.
14.25 Мультифільм.
14.35 Захист.

КАНАЛ «1+1»
07.00 5:30-20.00.
07.30 ТОН.
07.35 Худ. фільм «Там, далеко, за рікою».
09.00 ТОН.
09.05 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».
10.05 16.00 Прогноз погоди.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
17.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Робота над помилками».
18.20 ТОН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 1 серія.
19.20 ТОН.
19.25 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Орел приземлюється».
21.45 ТОН.
22.10 Прогноз-новини.
22.15 Серіал «Шілок тасманий».
23.15 Нінні кінзал представляє. Худ. фільм «Еллі: любов і війна».

УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 Подорожі тижня.
07.40 Космос компанія.
08.00 Серіал «Зароди кохан».
08.55 Гарний настрій. «Елка кореш».
09.05 Уїк-енд.
09.10 Мультифільм «Мореплавання Сонечка».
09.55 Пригодницький фільм «Той, що біжить вільно».
11.30 Мелорама.
12.00 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.50 Інтерв'ю.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.40 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «В'єтнам, до завтра».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Пророк».
22.40 Вчасно.

**ВІСІТОРОК,
27 липня**
УТ-1
06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.50, 17.50 Національний хіт-парад.
09.00 Анонс від УТН.
09.10 Погода в Україні та світі.
09.20 Футбол від УТН.

23.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.10 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».
00.00 Подорожі. Пісмуки дня.
00.10 Прогноз погоди.
КАРТК
00.20 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
13.55 Крижана.
14.20 Зірки української естради на «Слов'янському базарі-98».
14.50 Незабутні зірки України. Л. Кадочнікова. 1 частина.
15.30 Шлягер представляє.
16.25 Православний календар.
16.30 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
17.30 За київським часом.

СТБ
07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагія.
08.10 Серіал «Нано».
08.20 «Вікна». Новини.
10.00 Дитячий серіал «Одісея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Мультифільм «Без-мхари ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Мультифільм «Своя сорочка».
14.00 Саме той.
15.00 Мультифільм «Без-мхари ранок».
15.10 «Вікна». Новини.
16.15 Телемагія.
16.40 Худ. фільм «Білий папуга».
17.15 «Добро пам'ятаймо...» І. Лялик.
17.45 Серіал «Нано».
18.10 «Вікна». Новини.
19.00 Пригодницький серіал «Двоє».
20.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.10 Худ. фільм «І чоловіче життя».
22.40 Прогноз погоди.
00.05 Мультисеріал «Сімсон».

ІСТУ
07.00 «Рокі, Бульвінкль і їх друзі».
07.25 «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
08.00 Шлягер, бо шлягер.
08.10 Соколине гніздо. Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагія.
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагія.
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
11.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагія.
13.00 Цікава пропозиція.
13.30 «Elite Italia». Телемагія.
14.00 Мистецький канал.
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагія.
15.30 «Негамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде».
16.30 Мистецький канал.
16.30 Мистецький канал.
17.20 «Elite Italia». Телемагія.
17.28, 21.25, 22.58 Микола на погону.
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал.
18.20 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука».
18.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
19.00 Діжон Белуш в художньому фільмі «Скеласті гори».
21.30 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
22.00 «Гарний настрій».
22.10 «Гарний настрій».
22.30 Економічний вісник.
23.30 Мистецький канал.
23.30 Мистецький канал.
00.30 «Повітряний вояк».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Закон є закон.
10.40 Освітній канал. Духовна музика. Урок англійської мови. І. Котляревський. «Вінеда».
12.00 Закон є закон.
12.05 Перехрестя.
12.30 Прогноз погоди.
13.05 Закон є закон.
13.10 Худ. телефільм «Вигідний контракт».
14.15 Закон є закон.
14.20 Оранта.
14.45 Концерт англійської музики.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Містечко.
07.30 ТОН.
07.35 Худ. фільм «Артист із дитинства».
09.00 ТОН.
09.05 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».
10.00—16.00 Прогноз-новини.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
16.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Безкінечна історія-2».
18.25 ТОН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 2 серія.
19.25 ТОН.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американець на сто відсотків».
21.45 ТОН.
22.10 Прогноз-новини.
22.15 «Соколине гніздо».
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Про спорт.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Зароди кохан».
08.55 Сім'я від А до Я.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 17 — «Він десь тут». 1 серія.
10.45 Вчасно.
11.05 Мультифільм «Обережно, цукор!».
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 ПЛО.
12.50 Інтерв'ю.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.40 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «В'єтнам, до завтра».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Смерть у дитинстві».
21.30 Як це було. Вігання О. Галича. 1972 р.
23.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.00 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

00.00 Подорожі. Пісмуки дня.
00.10 Прогноз погоди.
01.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
01.05 Мінута.
01.10 Прогноз погоди.
01.15 Худ. фільм «Смерть у дитинстві».
01.30 Як це було. Вігання О. Галича. 1972 р.
01.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
02.00 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

09.50 Мультифільм.
10.10 Не все так погано у нашій країні.
11.00 УТН.
11.15 Право.
11.45 Остання адреса.
12.05 Національний хіт-парад.
12.20 Спробуй було Слово.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».
15.10 Православний календар.
15.15 Худ. телефільм «Сто тисяч». 1 серія.
16.10 Мультифільм.
16.30 Свято «Україна — ді-дзі».
17.00 УТН.
17.10 Погода в Україні та світі.
17.20 Мультисеріал «Тентен».
18.00 Худ. фільм «Гіпопотама».
18.30 Саме той.
19.00 Новини. Регіони.
19.20 «Вікна». Новини.
19.50 Бити жінкою.
20.15 «Люби мої...» Хороше... (Ванна).
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Погода в Україні та світі.
21.55 Худ. телефільм «Розсміши клоуна». 1 серія.
23.05 Мультифільм-опера «Сильський циркуль».
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Закон є закон.
10.40 Освітній канал. Духовна музика. Урок англійської мови. І. Котляревський. «Вінеда».
12.00 Закон є закон.
12.05 Перехрестя.
12.30 Прогноз погоди.
13.05 Закон є закон.
13.10 Худ. телефільм «Вигідний контракт».
14.15 Закон є закон.
14.20 Оранта.
14.45 Концерт англійської музики.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Містечко.
07.30 ТОН.
07.35 Худ. фільм «Артист із дитинства».
09.00 ТОН.
09.05 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».
10.00—16.00 Прогноз-новини.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
16.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Безкінечна історія-2».
18.25 ТОН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 2 серія.
19.25 ТОН.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американець на сто відсотків».
21.45 ТОН.
22.10 Прогноз-новини.
22.15 «Соколине гніздо».
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Про спорт.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Зароди кохан».
08.55 Сім'я від А до Я.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 17 — «Він десь тут». 1 серія.
10.45 Вчасно.
11.05 Мультифільм «Обережно, цукор!».
11.35 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 ПЛО.
12.50 Інтерв'ю.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.40 Вгадай мелодію.
19.10 Серіал «В'єтнам, до завтра».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Смерть у дитинстві».
21.30 Як це було. Вігання О. Галича. 1972 р.
23.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.00 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

13.25 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
13.55 «Люби мої...» Хороше... (Ванна).
14.40 Стари казки на новий лад.
14.50 Незабутні зірки України. Л. Кадочнікова. 2 частина.
15.25 Ключі від міста.
15.55 Опелески опелески.
16.25 Солондже життя.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
17.30 За київським часом.

СТБ
07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагія.
08.10 Серіал «Нано».
08.20 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагія.
10.00 Дитячий серіал «Одісея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Мультифільм «Без-мхари ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Мультифільм «Своя сорочка».
14.00 Саме той.
15.00 Мультифільм «Без-мхари ранок».
15.10 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Народження революції».
17.20 Телемагія.
17.50 Серіал «Нано».
18.10 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Чужий».
22.40 Прогноз погоди.
00.25 Мультисеріал «Сімсон».

ІСТУ
07.00 «Рокі, Бульвінкль і їх друзі».
07.25 «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
08.00 Шлягер, бо шлягер.
08.10 Соколине гніздо. Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагія.
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагія.
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
11.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагія.
13.00 Цікава пропозиція.
13.30 «Elite Italia». Телемагія.
14.00 Мистецький канал.
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагія.
15.30 «Негамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде».
16.30 Мистецький канал.
16.30 Мистецький канал.
17.20 «Elite Italia». Телемагія.
17.28, 21.25, 22.58 Микола на погону.
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал.
18.20 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука».
18.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
19.00 Діжон Белуш в художньому фільмі «Скеласті гори».
21.30 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
22.00 «Гарний настрій».
22.10 «Гарний настрій».
22.30 Економічний вісник.
23.30 Мистецький канал.
23.30 Мистецький канал.
00.30 «Повітряний вояк».

КАНАЛ «1+1»
07.00 Містечко.
07.30 ТОН.
07.35 Худ. фільм «Артист із дитинства».
09.00 ТОН.
09.05 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».
10.00—16.00 Прогноз-новини.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
16.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Безкінечна історія-2».
18.25 ТОН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 2 серія.
19.25 ТОН.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американець на сто відсотків».
21.45 ТОН.
22.10 Прогноз-новини.
22.15 «Соколине гніздо».
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Про спорт.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Зароди кохан».
08.55 Сім'я від А до Я.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 17 — «Він десь тут». 2 серія.
11.00 Планета Здоров'я.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Мікроновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.35 До 16 і старші.
19.05 Серіал «В'єтнам, до завтра».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Воронова».
22.50 Програма «Насправді».
23.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.15 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

00.05 Подорожі. Пісмуки дня.
00.15 Прогноз погоди.
01.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
01.05 Мінута.
01.10 Прогноз погоди.
01.15 Худ. фільм «Смерть у дитинстві».
01.30 Як це було. Вігання О. Галича. 1972 р.
01.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
02.00 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

11.00 УТН.
11.15 Людина і закон.
11.45 «Люби мої...» Хороше... (Ванна).
12.15 Оранта. Шевчуков.
12.45 Телемагія «У храмі фармації».
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».

СТБ
07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагія.
08.10 Серіал «Нано».
08.20 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагія.
10.00 Дитячий серіал «Одісея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Мультифільм «Без-мхари ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Мультифільм «Своя сорочка».
14.00 Саме той.
15.00 Мультифільм «Без-мхари ранок».
15.10 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Народження революції».
17.20 Телемагія.
17.50 Серіал «Нано».
18.10 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Чужий».
22.40 Прогноз погоди.
00.50 Програма передач.

ІСТУ
07.00 «Рокі, Бульвінкль і їх друзі».
07.25 «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
08.00 Шлягер, бо шлягер.
08.10 Соколине гніздо. Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагія.
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагія.
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
11.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагія.
13.00 Цікава пропозиція.
13.30 «Elite Italia». Телемагія.
14.00 Мистецький канал.
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.
15.15 «Elite Italia». Телемагія.
15.30 «Негамовні». Мультисеріал.
16.00 «Гей, Арнольде».
16.30 Мистецький канал.
16.30 Мистецький канал.
17.20 «Elite Italia». Телемагія.
17.28, 21.25, 22.58 Микола на погону.
17.30 «Вавилон-5». Фантастичний телесеріал.
18.20 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
18.30 «Чудернацька наука».
18.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
19.00 Діжон Белуш в художньому фільмі «Скеласті гори».
21.30 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
22.00 «Гарний настрій».
22.10 «Гарний настрій».
22.30 Економічний вісник.
23.30 Мистецький канал.
23.30 Мистецький канал.
00.30 «Повітряний вояк».

КАНАЛ «1+1»
07.00 Містечко.
07.30 ТОН.
07.35 Худ. фільм «Артист із дитинства».
09.00 ТОН.
09.05 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».
10.00—16.00 Прогноз-новини.
16.00 Серіал «Морські пригоди».
16.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Безкінечна історія-2».
18.25 ТОН.
18.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Любов і зрада». 2 серія.
19.25 ТОН.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Американець на сто відсотків».
21.45 ТОН.
22.10 Прогноз-новини.
22.15 «Соколине гніздо».
22.45 Серіал «Агентство моделей».
23.40 Про спорт.
00.10 Серіал «Вогненна зона».

УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 Від і до.
08.00 Серіал «Зароди кохан».
08.55 Сім'я від А до Я.
09.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
09.15 Серіал «Слідство ведуть ЗНАТОКИ». Справа № 17 — «Він десь тут». 2 серія.
11.00 Планета Здоров'я.
11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».
12.20 Всеукраїнський конкурс анекдотів.
12.50 Мікроновини.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерв'ю.
18.10 Комедійний серіал «Робота».
18.35 До 16 і старші.
19.05 Серіал «В'єтнам, до завтра».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Мінута.
20.55 Прогноз погоди.
21.05 Худ. фільм «Воронова».
22.50 Програма «Насправді».
23.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.15 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

00.05 Подорожі. Пісмуки дня.
00.15 Прогноз погоди.
01.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
01.05 Мінута.
01.10 Прогноз погоди.
01.15 Худ. фільм «Смерть у дитинстві».
01.30 Як це було. Вігання О. Галича. 1972 р.
01.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
02.00 Нінні сенс. Серіал «Спеціалізація «Паси-фік»».

фестиваль «Море друзів-97».
14.50 Забути афіша. Т. 96-люди.
15.20 Телесвіт доволка нас.
15.55 Кіт діловий.
16.25 Свій дім.
17.00 Серіал «Місто, або Пригоди Сідні Чейза».
17.30 За київським часом.

СТБ
07.00 Програма передач.
07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагія.
08.10 Серіал «Нано».
08.20 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагія.
10.00 Дитячий серіал «Одісея».
10.30 Анонс програм «BIZ-TV».
10.35 Мультифільм «Без-мхари ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.
13.00 Мультифільм «Своя сорочка».
14.00 Саме той.
15.00 Мультифільм «Без-мхари ранок».
15.10 «Вікна». Новини.
16.15 Худ. фільм «Народження революції».
17.20 Телемагія.
17.50 Серіал «Нано».
18.10 «Вікна». Новини.
19.00 Серіал «Контрудар».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.20 Прогноз погоди.
21.30 «Вікна». Новини.
22.00 Новини кіно.
22.10 Худ. фільм «Чужий».
22.40 Прогноз погоди.
00.50 Програма передач.

ІСТУ
07.00 «Рокі, Бульвінкль і їх друзі».
07.25 «Негамовні». Мультисеріал.
07.50 Новини задулись (ТК «Гравіс»)
08.00 Шлягер, бо шлягер.
08.10 Соколине гніздо. Телесеріал.
09.45 «Elite Italia». Телемагія.
10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.
10.30 «Elite Italia». Телемагія.
11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.
11.30 «Штигунські пристрас-ти». Комедійний телесеріал.
12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».
12.30 «Elite Italia». Телемагія.
13.00 Ц

11.45 Здорові були.
12.20 Н. Матвієнко: власна
пісня.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна
академія наук України.
Електронна комп'ютерна
газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.10 Православний кален-
дар.
15.15 Док. фільм «Чудеса
світу». 3 частина.

07.05 Серіал «Контрудар».
08.00 Телемагазин.
08.10 Серіал «Нано».
09.00 «Вікна». Бізнес.
09.20 «Вікна». Новини.
09.50 Телемагазин.
10.00 Дитячий серіал «Одіс-
сея».
10.30 Анонс програм «BIZ-
TV».
10.35 Муз. програма «Без-
хмарний ранок».
12.00 BIZ-TV NON-Stop.

19.35 Обрані часом. А. Бучма. Життя в запропонованих обставинах.

20.10 Док. фільм «Враження».

20.40 Вечірня казка.

21.00 УТН. Панорама.

21.35 Погода в Україні та світі.

21.50 Худ. фільм «Небезпечні ліки».

23.40 ТРК «Ера»

СТV

7.00 Разом з Вами. Розважальна програма

8.00 Документальний серіал «Остання адреса»

8.38 Миколина погода

8.30 Економічний вісник

9.00 «3 x 4». Найкумедніше домашнє відео

| | |
|---|---|
| 50 ТОН. | 2 |
| 50 КВН-відкрита українська ліга. | 2 |
| 45 ТОН. | |
| 50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Війна подружжя Роуза». | 2 |
| 50 Шоу «Містер Бін — поліцейський». | 2 |
| 40 «Епіцентр» — несекретні матеріали. | 0 |
| 20 Своє кіно. Худ. фільм | |

ки на поїнах»
30 «3 x 4». Найкумедніше
домашнє відео
30 Джеймс Вуд у худож-
ньому фільмі «Відео-
ром»
30 Разом з Вами. Розва-
жальна програма
30 «Повітряний вовк».
Пригодницький телесе-
ріал
30 Програма передач на
завтра

УТ-1
06.00 Анонс:
06.05 ТРК «Ера»
представляет: «Доброго
утра, Україно!»
08.50, 16.50, 17.50 Національ-
ний гіт-парад.
09.00 Анонс віз уТН
09.10 Погода в Україні та
світі.
09.20 Classic-прем'єр:
09.55 Чоти в домі казівки?
10.30 Навчєр я.
11.00 УТН.
11.10 Мультифільм-опера
«Сєвільський циркуль-
ник».
11.45 Заоруби булї.
12.20 Н. Матвєєво: власна
пісня.
13.00 УТН.
13.15—14.00 Національна
академія наук України.
Електронна комп'ютер-
на газета «Бєс ієсє».
15.00 УТН.
15.10 Православний калєн-
дар.
15.15 Док. фільм «Чудєса
Сєвє». 3 частини.

20.05 «Подрибичі». Час.
 20.55 Милуе.
 21.05 Прогноз погоди.
 21.05 Великий шкільний. Ко-
 ломбо і дестивіт
 22.25 «Хвіст катані»
 22.25 Л. Дюліна у програмі
 «Жінки історії»
 23.00 «Кілометр»
 23.10 Телевізійна патрульна
 служба. Ситуація.
 23.30 «Клуб «Білий пауга»»
 00.00 «Світ дорослих»
 00.00 Спецдізрозділ «Паси-
 фи»
 00.45 Про це... у серіалі
 «Валентина». 1 серія.
 01.15 Прогноз погоди.
КАРТАК
 13.00 Анонс.
 13.00 Київський новини.
 13.20 Серіал «Місто, або
 Пригоди Сідні Чейз»
 13.50 Агартна панорама Ки-
 ївщини
 14.20 Історія однієї картини.
 14.35 Шлягер представляє.
 14.55 Київський мініматори.
 15.25 Конкурент.
 15.55 «Місто, або Пригоди
 Сідні Чейз»
 17.00 Серіал «Місто, або
 Пригоди Сідні Чейз»
 17.30 За київським часом.
СТБ
 07.00 Програма передач.
 07.00 Серіал «Контрудар»
 08.00 Телемагазин.
 08.10 Серіал «Нано»
 08.20 «Вікна». Близько
 09.20 «Вікна». Новини.
 09.50 Телемагазин.
 10.00 Дитячий серіал «Одіс-
 ся»
 10.30 Анонс програм «BIZ-
 TV»
 10.35 Муз. програма «Без-
 зламний ранок»
 12.00 BIZ-TV NON-Stop.

19.35 Обрани часом. А. Бучма. Життя в запропонованих обставинах.
20.10 Док. фільм «Враження».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Погода в Україні та світі.
21.50 Худ. фільм «Небезпечні ліки».
23.40 ТРК «Ера»

| | | |
|----|--------------------------|---|
| 10 | Телефільм віза. | 1 |
| 15 | 30 Замок с закон. | 1 |
| 20 | 25 Відкриття-вистава | 1 |
| 25 | "Конотопська в'язниця" | 1 |
| 30 | 30 Замок с закон. | 1 |
| 35 | 35 Казна. | 1 |
| 40 | 30 Замок с закон. | 1 |
| 45 | 10 Телефільм "Дума". | 1 |
| 50 | 50 Мультифільм. | 1 |
| 55 | 10 Спортивний канал. | 1 |
| 60 | НАНА 4+1 | |
| 00 | Худ. фільм "Вачдит у | 2 |
| 05 | види-а-а-а-а-а-а-а-а-а-а | 2 |
| 10 | 45 Серіал "Брати Гарді". | 2 |
| 15 | 45 Серіал "Нові пригоди | 2 |
| 20 | 00 Найкраще з "Моноло- | 2 |
| 25 | го В. Вульфа" | 2 |
| 30 | 30 Романи "Бісмілом" | 2 |
| 35 | 40 Серіал "Пригоди Еріс- | 2 |
| 40 | ко Каунті-Молодшого". | 2 |
| 45 | 30 Серіал "Толінезіський | 2 |
| 50 | СВ-20.00. | 2 |
| 55 | 50 СВ-20.00. | 2 |
| 00 | 00 КВН-відео українсь- | 2 |
| 05 | ка ліга. | 2 |
| 10 | 45 ТСН | 2 |
| 15 | 00 "Імперія кино" - | 2 |
| 20 | представлення. Худ. | 2 |
| 25 | фільм "Вічна подорож | 2 |
| 30 | 50 Шоу "Містер Біл — | 2 |
| 35 | поліцейський". | 2 |
| 40 | 45 "Сліпінг" — нескер- | 2 |
| 45 | ретні матеріали. | 2 |
| 50 | 20 Своє кино. Худ. фільм | 2 |

| | | |
|----|--|---|
| 45 | Серіал «Брати Гарді». | 1 |
| 10 | Серіал «Нові пригоди Річарда Гуда». | 1 |
| 00 | 13-0 програми УТ-2. | 1 |
| 00 | Написане з «Моноло- гі» В. Вульф. | 1 |
| 30 | Програма «Бібліоман». | 1 |
| 40 | 13-0 програми Брис- ко Кунті-молодшого. | 1 |
| 30 | Серіал «Поліцейські пригоди». | 1 |
| 20 | СВ-2000. | 2 |
| 50 | ТСН. | 2 |
| 00 | КВН-відкрита україн- ська ліга. | 2 |
| 45 | ТСН. | 2 |
| 50 | «Містер кіно» представляє. Худ. фільм «Війна подружжя Роуза». | 2 |
| 50 | Шоу «Містер Біл — по- ліцейський». | 2 |
| 40 | «Енциптер» — несек- ретні матеріали. | 0 |
| 20 | Своє кино. Худ. фільм | |

03.00 Документальний серіал
«Остання адреса»
03.28 Миколина погода
03.30 Економічний вісник
09.00 «3 x 4». Найкумедніше
домашнє відео

Джон Кеннеді загинув. Так вже колись писали

Газети про смерть батька в 1963-му і його сина в 1999-му; Джон Кеннеді-молодший та його дружина Каролін.
Фото АП.

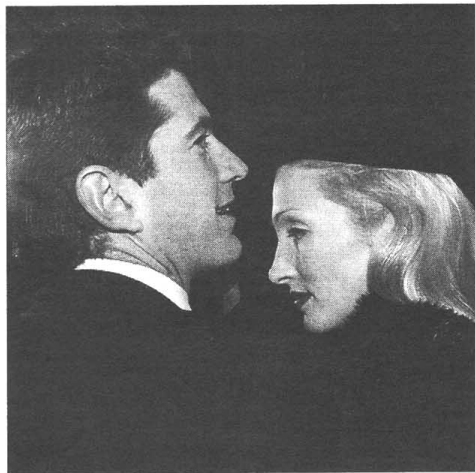


но загинув через два дні. Літак упав у море, а у воді 20 градусів за Цельсієм людина може прожити не більш як 12–18 годин. Біля берегів острова Мартас-Вінярд знайдено уламки літака, сумку Лорен і ліки Каролін. Через п'ять днів було піднято і тіло.

Надія на чудесний порятунок, яка завжи жерве до останнього, цього разу швидко залишилася американців. Невдовзі після телевізійних повідомлень про аварію літака 38-річного пілота Кеннеді, тисячі людей вивідали могли його батька — президента Джона Кеннеді, загублого від руки вбивці в 1963 році, та дядька — Роберта Кеннеді, смертельно пораненого в 1968 році, невдовзі після того, як він заявив про свій намір балотуватися на пост глави американської держави.

Джона Кеннеді-молодшого було названо на честь батька, можливо, для того, щоб він (як тоді вважалося) повторив його успіх — у 35-го президента США син народився саме після виборів. Але Джон Кеннеді-молодший не пішов у політику, а видавав журнал «Джордж», далекий від серйозних проблем. Жовта преса не знайшла в його особистому житті нічого цікавого, віддавши перевагу давнім версіям про роман його батька з «американським секс-символом» Мерлін Монро, яка теж загинула насильницькою смертю.

В уваленні пересічних американців Джон Кеннеді-молодший так і залишився маленьким хлоп-



чиком з відомої зворушливої фотографії, який віддає честь на могилі батька. Цікаво, що більшість зніmkів цієї молоді людини у пресі — саме з похорон. Їх сумних пошів в його житті було достатньо — мати померла від раку, молодший брат не прожив на світі й трьох місяців, одинокі кузен помер від передозування наркотиків, з іншим стався нещасний випадок у горах.

Фатум? Це найперше, що спадає на думку. «Клан Кеннеді» завжди асоціювався у американців з політикою і насильницькою смертю. Наслідки Кеннеді вже не мріяли про Олімп і від смертельного небезпечної для них політики відійшли. Та долю так просто не обманеш?

Надія БЕДРИЧУК.

Як Америка, яка хвалиться тим, що знає, де розлилася крапля гірничої, з усіма її супутниками-шпигунами і системами телекомунікації не змогла швидко знайти літак з трьома особами на борту?

Цим запитанням фактично обмежується офіційне співзвуччя, яке висловив лівійський лідер Муамар Каддафі з приводу загибелі Джона Кеннеді-молодшого. Як могло статися, що особистий

літак, яким керував син американського президента, раптом зник з екранів радарів і його п'ять днів не могли знайти? Джона Кеннеді-молодшого, його дружину Каролін та її сестру Лорен визна-

Кожен має право знати!

Чому ти вирішив переїхати з Монреалю до Оттави? — цікавляться у Кена, знайомого канадця. Він хитро усміхається: «Тому що саме в Оттаві найбільша кількість покупок лампового скла».

У Кена магазин з досить незвичайним товаром — скляні абажури всяких форм і забарвлення. «Я як ти дізнався, що в Оттаві більший попит, ніж в інших містах? Замоваля спеціально опитування?». Кен знизує плечима: «Ні, я подивився статистичні дані в Інтернеті, і все».

І все? Звичайно просто неймовірно. Не треба кудись телефонувати, домагатися зустрічі, довго пояснювати, навщо і чому тобі це потрібно, потім готувати лист-запит з двома печатками і трьома підписами і чекати ще місяць, щоб дізнатися кілька цифр. Завдяки яким можна заснувати

власне підприємство з максимальною вигодою.

Доступність інформації — дивовижне явище. «Хочеш що-небудь дізнатися — будь ласка!» — це, мабуть, кредо канадського способу життя.

Всю ці майже всю інформацію з канадських міністерств, комітетів чи управлінь можна знайти в Інтернеті. Причому не лише статистику про рівень захворювань, раком, але й фінансовий звіт міністра екології про останнє відвідування. Якщо чогось не вистачає — достатньо звернутися в потрібне відомство і спитати про необхідні дані. Вам 30–60–в-я-за-ні відповісти! І не тільки тому, що ви журналіст. Будь-який канадець також має право знати все, що не вважається приватною чи секретною інформацією (це дипломатична, військова і медична таємниця). У випадку неубереженої відмови можливий судовий розгляд.

Відкритість інформації передбачає довіру. Пам'ятаю мого здивування, коли я акредитувався у прес-галереї канадського парламенту. У мене запитали тільки (по телефону!), з якої країни, як по буквах пишеться моє прізвище, яку газету представляю і скільки буду в Канаді. І сказали, коли я зможу забрати бейдж.

І взагалі, за весь час мого перебування тут, я жодного разу нікому не показувала паспорт. Всі вірять на слово, навіть охоронники в державних установах. Незрозуміло, як тупеша поліція ловить злочинців, якщо кожен може представитися вигаданим іменем?

Зовсім неможливо зрозуміти, просто нез'ясовно, чому в Україні часто можна почути: «Ми не даємо такої інформації, — каже Жан-Аш Гільмет, директор Бюро ініціатив для Центральної і Східної Європи Центру досліджень міжнародного розвитку.

— Якщо ми займаємося екологічним проектом очищення водоканалу в Запоріжжі, чому так важко отримати звичайну географічну карту області? Доводиться витратити дуже багато часу на безглузду бюрократичну тяганину і численні формальності для того, щоб отримати елементарну інформацію».

Північній Америці потрібно було понад тридцять років, щоб повністю змінити теорію меркантилізму. Ця система економічних відносин ґрунтувалася на тому, що бажаних результатів можна досягти шляхом приховування інформації одне від одного. Сьогодні один із стандартів Організації Економічної Співдручності та Розвитку — доступність інформації. І відкритість визнана необхідним атрибутом розвинутого суспільства. Україна, на жаль, навіть не намагається наблизитися до цих стандартів.

Романа ФЕДОСЕЄВА.

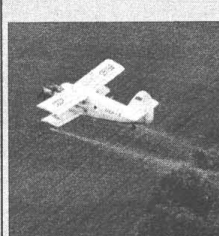
Оттава.

Жертва великої політики



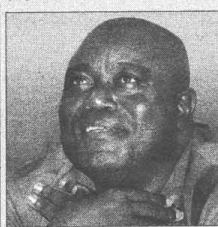
40 тис. мешканців північної індонезійського острова Суматра опинилися під перехресним котлом і були змушені залишити свої оселі, повідомляє ГПАР-ТАКС. «П» вразило, як всеохоплююче представлено інформацію про те, хто, власне кажучи, у кого стріляв. Але мається на увазі, що перехресний вогонь у Індонезії — це певне пріроне явище, типу нашого дощу? Можливо, в цьому криється причина, через яку екс-президент Індонезії потрапив до лікарні з інфарктом. Хоча злі язики стверджують, що винен не сезон синьцевих злив, а деякі «занадто» коордованого Сухарто, до яких, зазвичай, добрався. І то правда, іннакше зліг би з проникаючим пораненням.

Із життя літаків



ВПС США вивчають можливість використання російського крила, яке катапультиється. К-36 на американському винишувачі Ф-22. Що-що, а зникати в потрібний момент росіяни завжди вміли. До речі, обурює також має окупитися, якщо Вашингтон прийме заманливу пропозицію Філіппін. На країна вилетіла палка бажання приєднати нові американські винишувачі F-15, які зникаються з озброєння ВПС Тайваню. До того ж думати США треба дуже швидко, тому що славетні винахідники крисел, що катапультиються, можуть підсунути Філіппінам своє «б/у». Точніше, просто — «У-2».

Дивна річ — кохання



Перебудовна пора. Час заграждані з народом. От нещодавно в Україні після чергової амністії повернувся долому ті, більша частина котрих до виборів знову повернулися на насиджені нари. До чого, спитайте, ця міграція? Щоб міліція не розслідувала? Аж скільки не відпусти дострокову, а залітку на профілактику помер, як пологовий будинок, все одно не захрипів. А от, наприклад, президент Демократичної Республіки Конго оголосив загальну амністію учасників повстанських утворень. Але з порем, про всяк випадок, нікого не випустили. І народ його все-таки любить. За це.

Що можна людині, того не можна...



Німеччина продовжує бойкотувати заходи у Фінляндії по лінії ЄС через відмову Гельсінкі визнати німеську мову офіційною. Але Фінляндія — маленька і горда — править своє: відгодували Австрія з Німеччиною і «ауфдерзін». Найісківше те, що ш країни ЄС тим не менш знають спільну мову (люди не встановлено яку саме), коли мова ведеється про маленьку і не менш горду Латвію, який «не рекомендують» ухвалювати жорстку редакцію закону про мову. На місці Латвії варто було б образитися. На це Фінляндський Латві Німеччина з Фінляндією за сценарієм повинні настійливо сказати: от підростеш — будеш сперечатися зі старшими.

Не в грошах щастя



Уряд США погано підготовлений до запобігання загрози терористичного нападів з використанням зброї масового ураження, вважають американські експерти. Югослави, до речі, теж виявилися не дуже добре підготовленими до бомбових ударів НАТО. В результаті півкрані зруйновано, а на відбудову у Європі грошей немає. Та нехай американські експерти та Європа не хвилюються. Прем'єр Росії Сергій Степанін уже підписав наказ про участь Росії у відбудові Югославії. І Україну запросив. Як підтримка. Шкода чи шо? А треба було Америці після терористів відновлювати — немає проблем. Не в грошах щастя.

А хто-хто любить Президента?..

Президента нашого здебільшого люблять. Підсочили ціни — він винен. Затримують зарплату і вилатую пенсій — знову його «засуду». Дорожчають країну — і тут він не чинить перепон.

Ось ще один відомий чоловік — народний депутат України, керівник атрофії «Зоря», що на Рівненщині, Володимир Пилипюкський заявив через пресу про свою незгоду з політикою Л. Кучми. Бо, мовляв, справи в Україні нікудишні. Очолює нашу державу, на його думку, можуть лише Тачакен чи Мороз.

А от керівники Рівненської області — голова облдержадміністрації Микола Сорока і голова облради Данило Корилкевич — на повний голос заявили про свою підтримку Леоніда Кучми. Так, кажуть, в Україні як ніяк не всім живиться добре, багато у державі несправедливості, самоуправства, обману на усіх рівнях. Та хіба одні керівники держави може виправити з усіма проблемами?

... Любов, як відомо, зна-

Засіб налякати... Захід

«В інформаційному просторі України робиться все, щоб люди на президентських виборах не підтримали комуністів», — заявив на пресконференції у Запоріжжя кандидат у Президенти, лідер КПУ, народний депутат Петро Симоненко. Комуністами, долав він, влада лякає, бо офіційно визнає що партія практично сліпою, котра серйозно братиме участь у виборах. По-друге, чим вона намагається отримати підтримку західних акціонерів, яких закликає заходів для фальсифікації виборів. По-третьє, це стратегічна мета з точки зору захисту певних інтересів. «А тому», — підкреслює кандидат у Президенти, — влада сьогодні якраз не нас із вами, а Захід. Забуваючи, що використання цієї моделі три роки тому на теренах Росії — одне, а зовсім інше — Україна, де нині інші настрої народу».

Молодь налаштована на песимізм

Центр соціальних служб молоді, що в райцентрі Березне на Рівненщині, провів опитування серед молодих людей віком до тридцяти років. Про результати розповіла директор центру Алла Кравчук.

— У зв'язку з майбутніми президентськими виборами, — каже А. Кравчук, — в анкеті були запитання, пов'язані з політичною ситуацією. Третина опитаних не орієнтується на жодну з політичних партій. У Березнівському районі, як засвідчили опитування, найвищий рейтинг (14 відсотків) має ПРУ Удовенка, тим часом Рух Костенка — 6, по стилів — комуністи й соціалісти. Серед відомих політиків назвали Леоніда Кучму, Наталію Вітренко, Геннадія Удовенка, Євгена Марчука, Петра Симоненка, Олександра Мороза, Олександра Тачакена. Певно, інших претендентів на посаду Президента не знають як політики.

32 відсотки респондентів хотіли б бачити Президентом людину розумну, 30 — господарника, 19 — рішучу, 12 — тверду, 10 — ділову і лише 3 відсотки — політичного лідера.

Щодо довіри ЗМІ, то телебаченню довіряють 61 відсоток опитаних, газетам — 23, радіо — 14 і тільки один із ста респондентів довіряє рекламним плакатам.

За Наталію Вітренку виправляють підписи

Прогресивна соціалістична партія України має намір здати на перевірку до Центрвиборчком виправлені підписи листи на підтримку свого лідера, претендента в кандидати на Президента Наталії Вітренко.

Про це Наталія Михайлівна повідомила журналістам особисто.

За її словами, ПСПУ раніше збрала 1 млн. 114 тис. протек ЦВК забрала підписні листи на 38 тис. підписів.

Н. Вітренко висловила надію, що підписи будуть представлені у Центрвиборчком «з перекриттями» — близько 100 тис.

Нині зареєстровано 4 кандидати в президенти. На перевірку в ЦВК є підписні листи 10 претендентів у кандидати.

Якщо Феміда примружипася — хтось її заспівав



Продовження теми

У минулому суботньому номері «Г» розпові, як з допомогою президента Каїттона американські свєрєт домоглися від Німеччини матеріального відшкодування за примусову працю в роки другої світової війни. За українських оstarбайтерів клопочеться німецький адвокат Петер-Йохан Крузе: наш Президент, уряд і Український національний фонд «Взаєморозуміння і примирення» до своїх співвітчизників — жертв націонал-соціалізму — виявили більш ніж байдужість. Сьогоднішня розповідь про те, як українські правосуддя поставилися до захисту інтересів тисяч колишніх оstarбайтерів та їхніх сімей.

Фабула справи вже багаторазом знайома. Нагадаю, відповідо до протоколу між Україною і ФРН, який був підписаний 29 січня 1993 року і набув чинності 30 березня 1993 року, компенсація з боку Німеччини мала призначатися всім живим на дату підписання протоколу оstarбайтерам.

Крім того, в протоколі завершального рахунку переговорів між ФРН, Республікою Білорусь, Російською Федерацією і Україною записано: «Німецька сторона не заперечувати проти фіксації у Статуті положення про те, що ... найбільш і родичі жертв націонал-соціалістичних переслідувань у певних випадках можуть одержати виплати з коштів фонду «Взаєморозуміння і примирення». Завалось би, все зрозуміло і чітко. Що ж може заступитися, що і самі оstarбайтери, і близькі родичі померлих після погодженої з ФРН дати (29 січня чи прийняти 30 березня 1993 р.) мають право на компенсацію: виділені 400 мільйонів марок призначалися на 700 тисяч осіб.

З'ясувалося, сумнівів з'явився. Не в тих, хто виклав гроші, — не в німців. Не в тих, хто їх мав одержати, — не в оstarбайтерів та їхніх спадкоємців. «Засумнівався» родичі зобов'язаний захищати права колишніх рабів фашистської Німеччини: Кабінет Міністрів і спеціально створений фонд «Взаєморозуміння і примирення». Тоїшній Прем'єр-міністр Леоніда Кучми і міністр Кабінету Міністрів Валерій Густовоїченко (яким чинні особи, чи не так?) підписали постанову, якою «скоригували» перелік претендентів на й так жалюгідну компенсацію. Вони встановили нову «граничну» дату для поділу на тих, кому «належить», а кому — вибачайте! 16 червня 1993 року.

Напевно, кількомільйонною економією зароблених рабською працею німецьких марок майбутні «благодійники» народу заклали підвалини нинішнього «добробуту». Як-

що згадати, що «експропріовані» гроші благополучно згинувли в благоговенних Кучмою страхах, можна ще глибше загнати «соціалістичні» наших лідрів.

Отже, якщо оstarбайтер помер успереч «дозволу» уряду — його частка грошей розділю не належить. Якими мотивами користувалися вітчизняні «коректори» міжнародної угоди — незрозуміло. Можливо, саме 16 червня піднесли на підпис проект постанови про створення фонду, можливо, та дата комуся дорога, як пам'ять? Хіба забгнені чиновничі логіки? Підготували б цей проект раніше — менше було б ошуканих громадян, спрацювали б ш «оперативні» — більше померлих викреслили б з переліку на компенсацію. Просто і щинично. Головне, традиційно у ставленні до людей.

Розігрє пера відієк майже 6 тисяч сімей померлих оstarбайтерів (якщо виходити з цієї проєкт раніше — менше було б ошуканих громадян, спрацювали б ш «оперативні» — більше померлих викреслили б з переліку на компенсацію. Просто і щинично. Головне, традиційно у ставленні до людей.

Але позов застави прописи. Вишкід Суд скасувати несправе, несправедливе рішення Кабінету і фонду, яке поділило померлих оstarбайтерів на два строи. Якщо вже й установлювати таку «граничну» дату (що також не-

правдиво до всіх, кого загнали на примусову працю до рейху, але це має стати темою подальших переговорів з Німеччиною), то прийматимемо на нас пов'язувати безпосередньо з датою угоди.

І що ж справедливий Суд? Суд, спасибі, заяву прийняв, записав необхідні для судового розгляду документи. Оскільки з другої гілки влади не помічали кволих сигналів з третьої, позивачу довелося звернутися по допомогу до представників першої влади: депутати добили документи, котрі мали подати суду відповідчі. Але Бог з ними, дрібниці. У Кабінеті люди зайняті — про все народ дбають, як-що кожен почне судитися за свої кривди, не робота — суцільне судові засідання вийде.

Печерська Феміда справу вивчила пильно і не просто запліщила очі — примружилася від владного блиску Кабінету. Ви що, такий пресидент? З «Ухвали» ми дізнаємось, що визначення «нормативних» правової правильності нормативних актів, Постанов КМУ — відноситься до компетенції Конституційного Суду України, відповідно до ст. 150 Конституції». Тобто суди загальної юрисдикції не можуть кваліфікувати рішення, прийняті Кабінетом Міністрів. Даруйте, а як же ст. 124 Основного Закону: «Юрисдикція судів поширюється на всі правовідносини, що виникають у державі»? Чи позов, хай і професор, але рядового громадянина до вишого органу другої влади — виходить за межі «правовідносин»? Чому, врешті-решт, Печерський суд прийняв до розгляду претензії Кузьменків, якщо він, «юридично неграмотний», сплутав райсуд з Конституційним?

Крім того, в «Ухвалі» підозрюють Кузьменка в намірах скасувати постанову КМУ № 453 від 16.06.1993 року «Про утворення Українського національного фонду «Взаєморозуміння і примирення», в чому йому люб'язно і відмовляють. Як таких «диверсійних задумів» проти відповідальних позивач не виношував: він лише чітко вказав про утворення граничної дати, та й то в іншій постанові Кабінету.

— Цей факт, — гірко всімається Василь Олександрович, — також свідчить, з якого «завищення» розглядали нашу заяву.

Чим зумовлене ухиляння від розгляду по суті позову — чи недостатньо кваліфікацією, чи небажанням зачи-

Суд мужньо
витримав оборону
чиновників, а не
ошуканих людей



пати Кабінет — для нас, позивачів, не має великого значення. Суд залишається фактично. Суд мужньо витримав оборону чиновників, а не ошуканих людей: якщо є постановою уряду, то вона непорушна, будь-які претензії до «волевиявлення» службовців високої інстанції не можуть розглядатися начебто незалежним судом, і жодна аргументація, в тому числі МЗС, вининити на розгляд справи неспроможна. А судитися як Німеччині рядовий громадянин може позивати державу, а в нас...

У нас справи з цим «не зер гут», громадянин Кузьменко. З владою навіть по-жартувати не вийде, якщо він не належить до списку осіб, хто має право на глумор. А судитися... Самі баніте: хто привласнив, той і вирішувати, кому належить належить.

А суд просто вам пояснив, що «закон зворотної сили» має». Хоча сам Кабінет перетановку чоті це правділ... порушує. Чого «делікатні» суцільні не помітили зовсім: сказано ж, не та «юрисдикція».

Нині брати Кузьменки (до позову Василіа Олександровича предиявляв брат Анатолій) чекають, чим закінчиться доля касашинської касти. Може, в Київському міському суді справу розглянуть, не озираючися в бік Кабінету з аналізом і оцінкою названих нормативів у контексті міжнародних угод. 590 марок плюс компенсація (не від німців — від родичів чиновників за моральні збитки) — нащо низька шина за «примусову працю»: довести, що біле не тільки в Америці, а й в Україні означає «не чорне». Як українські правосуддя і напад розводити руками — звертатися до німецького адвоката. Він інтереси українських оstarбайтерів захищає перед урядом ФРН. Може, дай Бог йому здоров'я і сил, спроможність замовити за нас слово перед нашим Кабінетом. Хоча точно не обійшло з 30 німцями домовитися летше...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Миколаїв святкує перемогу, або «Гол» у власні ворота

Нещодавно єдина в Україні «цементна» футбольна команда отримала бронзу в другій лізі. Шлях до перемоги, звісно, був важкий. Деколи бракувало грошей навіть для того, щоб доїхати гравців на матч. Проте, дякуючи допомогі народного депутата України Віктора Жердицького і компанії «Моноліт», команду профінансували. Перемога прославила не лише місто, звідки родом гравці, а й завод. Під час святкування спонсори вручили команді ключі від нового автобуса та інші подарунки.

Нинішню перемогу жителі райцентру Миколаїв на Львівщині пов'язують з майбутнім підприємства «Миколаївцемент». Завдяки майстерству футболу, який демонструє «Цементник», про продукцію заводу дізналися по всій Україні. В Миколаєві ніхто

не сумнівається, що такий вид «реклами» футбольна команда отримала бронзу в другій лізі. Шлях до перемоги, звісно, був важкий. Деколи бракувало грошей навіть для того, щоб доїхати гравців на матч. Проте, дякуючи допомогі народного депутата України Віктора Жердицького і компанії «Моноліт», команду профінансували. Перемога прославила не лише місто, звідки родом гравці, а й завод. Під час святкування спонсори вручили команді ключі від нового автобуса та інші подарунки.

ля чого «дихати» стало легше. Та диму без вогню не буває. Невдовзі виник конфлікт щодо пилі акцій заводу. Українським акціонерам 41 відсоток акцій продали з інвестиційним зобов'язанням у 250 мільйонів доларів, а через два роки французький транснаціональний компані «Лафарж» 28 відсотків акцій віддали лише за сім мільйонів інвестицій зобов'язань, що, звичайно, не могло не зачепити інтересів вітчизняних інвесторів. У Верховній Раді з цього приводу було створено спеціальну слідку комісію з питання захисту прав українських акціонерів, яка й веде розслідування. Проте попри всі негаради завод, як і його футбольна команда, прагнуть одного — найвищих перемог.

Ірина ПИСАРЕВСЬКА.

Мал. Вікторія ПОГОВА.



Бізнес на смерті привів до судової справи

Привабливий доларовий обгортці...

Чого навчає підприємців,
держчиновників і законодавців
інвестиційна практика
СП «Трансінвестсервіс» та деяких
інших відроджувальних
вітчизняних підприємств

Що Україні вкрай потрібні інвестиції, — для відновлення діяльності підприємств, їх модернізації, створення нових сучасних виробництв, — річ, певно, незаперечна. Інвестиції і внутрішні, і зовнішні. Перші, однак, коли брати приватні гроші (бо державних на ці цілі — кагма), не поспішають виходити з «тіні», другі, буває, капаять. Саме так, капаять: річні зарубіжні інвестиції на душу населення у нас не перевищують 4–5 доларів. Порівняймо: сусіди — Польща, Угорщина, Чехія — за останні сім років зуміли залучити на кожен мільйон своїх громадян понад мільярд інвестиційних доларів. Чи варто доводити, що Україна досі — інвестиційний вакуум? Дехто з іноземців не проти, правда, щоб його зловити. Та на яких засадах? Чому раз не радять захистити дучи скандали, судові розгляди, пов'язані з іноземними інвестиціями? Тому, переконаний багатьма хто, що масно надто несприятливий і нестабільний інвестиційний клімат через недосконалість законодавства, через свавілля і корупційність чиновництва. Що ж, все правильно. Та з другого боку справе: а що підсують нам у зовні привабливий доларовий обгортці? Істинну турботу про нас бачо чи закамфуйоване укралення? Запитання не надумане — воно постає з інвестиційної практики. Зокрема, й СП «Трансінвестсервіс», уроки якого зовсім не зайві для всіх нас.

Пісня варязького гостя

Він, отой гість, з'явився на березі Аджалікського лиману в момент, коли до його пісні просто не можна було не прислухатися. СП «Трансінвестсервіс» («ТІС»), що задумало відновити «заморожений» ще за часів Союзу термінал з перевантаження фосфатів, перетворивши його з вузькоспеціалізованого імпортерського в експортно-імпортерський комплекс універсального призначення, якраз перебувало в сум'яттях. Ні воно саме, ні над державною Україною, що людей значною часткою акцій СП, грошей не мали, а пошук інвесторів затягувало. Й тут з своїми пропозиціями з'явився норвезька компанія «Норск Гідро», один із світових лідерів у виробництві й реалізації мінеральних добрив. Вона брала інвестиції в термінал понад 15 мільйонів доларів. Як тут було не схопитися за простягнуту руку?

Потіск, невдовзі з'ясувалося, був явно не дружнім. Не випадково один з відомих вітчизняних юристів, народний депутат України Юрій Кармазіт, ознайомившись з пропозиціями норвежкими документами, назвав угоду «окупаційною». Й на те були підстави: володіючи лише чвертю загальної акції, «Норск Гідро» волила грати в СП не просто домінуючу роль, а стати, сути, його повновладним господарем.

Біди підвалили були потрібні «Норск Гідро» гадасмо, не тільки заради володіння терміналом, а передусім з огляду на плани компанії щодо українського ринку загалом. Маючи в своїх руках єдиний в нашій країні (та й у СНД) спеціалізований перевантажувальний комплекс, зв'язаний із залізницею, автошляхами й морем, можна було комплексно насаму збуту споживачам бажу-яку політику поставок сировини й мінеральних добрив, споводуючи лише власний інтерес.

Біди «орлики» багатого норвежського «ялечки» залишались в дурах, однак, не захоплювали: ФДМ України, зокрема, угоди з норвежцями все не підписували. А «Норск Гідро» на березі Аджаліки майже нічого, по суті, не робила. Навіть відповідно узгодженого й затвердженого проекту будівництва не пред'являла, хоча передбачені терміни введення терміналу в дію минали. Більше того, й оті обіцяні 15 з лишком мільйонів доларів в Україні з'явилися лише на якусь мить — їх тут же знову забрали за кордон. А над СП нависла реальна загроза величезних штрафів. А тут ще й Олексій обласний арбітражний суд, розглядаючи позов Південно-Української транспортної прокуратури, визнає

деякі з документів, укладених сторонами, недійсними з огляду на порушення в них антимонопольного законодавства України та самої процедури підписання. Логічний фінал не забарився: зважаючи на все оте й вправочуючи відмову «Норск Гідро» зменшити свої апетити й усунути непотрібності, що виникли, співвіднесли «ТІС» на своїх зборах прийняти рішення про виключення зі складу СП норвежської компанії.

РЕМАРКА: В Україні за участі іноземних інвесторів споруджуються, обладнуються новітнім устаткуванням шикарні споруди топиових підприємств. А ось в машинобудівній, приміром, складають кошти вони щось не поспішають. Висновок фактичний: Україна не потрібна Заходу не серйозній конкуренції на ринках високотехнологічних і наукоємних товарів та послуг, вони відводять їй роль лише ринку збуту власної продукції. Ну, а цисарковий дитин, тим паче з імпортовим топином, — він і є дитина...

«На найвищому політичному рівні...»

О, що з результатом отого «хувалялого» кроку «ТІС» зчинилося! Важко назвати інстанцію — від місцевого до найвищого державного рівня, яка б не була втягнута в розгляд чварів між СП та «Норск Гідро». Юженська міська рада, на території якої отой термінал, створив спеціальну депутатську комісію з питань залучення інвестицій, керівник котрої одразу займає відверто пророзв'язку позицію й усяляко гудить «невдачею» керівництво «ТІС». Проблему розглядають Вищий арбітражний суд і Генеральна прокуратура України, Фонд державної й Національне агентство з реконструкції та розвитку, Міністерство промислової політики і перший віце-прем'єр уряду. Навіть адміністрація Президента, на ім'я якої надійшли «сигнали», дає відповідні доручення. Тиснуть, через українських чиновників, Міжнародний валютний фонд, Міжнародна фінансова корпорація, Європейський банк реконструкції та розвитку... «ТІС» стає полігоном для всляких перерісів і санкцій. Президент СП Олексій Станіщев, його помічники не встигають від усього того відбиватися: довідки, пояснення, виклики, засідання... А тут ще й преса ніби змовилася: аякже, мовляв, одержимо інвестицій в обидві жмені, якщо отак до іноземних доброзичливців ставитимосся?

Важко сказати, хто чим при цьому керувався. Може, просто, глибоко не вникнувши в суті справи, дехто помилявся, а когось, може, норвежці зуміли відповідно приласкати (запрошували ж он офіційні особи, — є про

це документи, — в багатобітні турне по світу, влаштовували пишні застілля для журналістів, відкликаючи декого з них убик для конфіденційних розмов, й із депутатами різних рівнів не проминали іноземці зустрічатися). В якийсь момент гості з Скандинавії відчули, мабуть, що терези громадської думки схилилися на їхній бік. Бо навіть запропонували ФДМ України укласти новий договір на будівництво терміналу, але вже без нинішнього керівництва СП чи й узагалі без «ТІС». Зате на колишніх засадах — отака самовпевненість! А президентів компанії «Фелкомінвест» Олексію Федорченку, який пішов на співробітництво з «ТІС», надіслали відверто погрозиного листа: «Зараз уже вирішено на найвищому політичному рівні України, що компанія «Норск Гідро» збереже своє старе становище...» А в СП, мовляв, відбудуться серйозні зміни, радимо отож не викладати грошей на вітер, піти з Аджаліки, бо ми, норвежці, там господарі. Отакі. Наскільки й не було це в 1992 році прийнятним для України. Про іноземні інвестиції, керуючись яким і слід у таких випадках розставляти всі крапки над «і», не втягуючи в розбірки цілу армію чиновників, депутатів.

РЕМАРКА: І заданий закон перебуває, на жаль, у «ручному управлінні» чиновництва. А оскільки воно, з огляду на офіційну зарплату, у нас надто бідне, то нерідко вживається до закону, як до шила, катуючись на його віяломи, а дечим зовсім іншим. Й добродурливих, не нахаристих інвесторів, зважаючи на цю обставину, знайти дуже непрост.

Є пророки в своїй вітчизні

«ТІС» пошастило — він того інвестора знайшов. Права, пісня «мозкової атаки» на термінал власних інженерів. Й коробило, зокрема, що норвежці на відмір відмовилися від встановленого вже (цілком досконалого) обладнання, волині змонтувати лиш своє (до того ж не всі технічні й технологічні рішення були при цьому, з точки зору фактичної терміни, найліпшими). Й ось волямо, незанежаною факцією Віталій Котвицький та Олег Сологуб запропонували свій проект модернізації терміналу з максимальним використанням наявного устаткування. Піпрахули, що його здійснення буде майже вчлвіч дешевшим, а ефективність — значно вищою. Імешькі факції, які копроважали на терміналі, знайшли той проект велим перспективним і погодилися взяти участь у його реалізації. А інвестиції вирішили налати вже гадувана компанія «Фелкомінвест», зареєстрована в Монако та очолювана російськими підприємцями. Вона досить безболожно «вписалася» в «ТІС», бо переспівувала зовсім інші, аякже «Норск Гідро», цілі: не експансії, а рівноправного й взаємовигідного партнерства. Хотіла мати передусім надійний шлях для експорту російської сировини й готової продукції в інші країни світу, імпорту в зворотному напрямку. Як, до речі, й «ворота» для обслуговування ряду українських підприємств, з якими налагодила взаємовигідні зв'язки, कुди вже вкладали чимала намір акцвалі свої кошти: сумського «Хімпром», рівненського «Азоту», горлівського «Стиролу»...

Поєднання інтересів рівноправних партнерів дуже швидко дадо очікувані результати: термі-



нал запрацював уже через рік після початку реконструкції. Топрік тут було перероблено 800 тисяч тонн вантажів, нині, за програмою, має бути 1,6 мільйона тонн, а буде, з усього видно, значно більше. Нешадно до «ТІС» на міжнародну конференцію виробників і трейдерів мінеральних добрив з'їхалися представники пісвотні компанії з багатьох країн світу. Іхня оцінка терміналу одностанна: найсучасніший світовий рівень. Й законорміне бажання: співпрацювати. В тім числі вкладали кошти в подальший розвиток комплексу.

РЕМАРКА: Даремно дехто поспішає відомитися від вікам наладоджених економічних зв'язків з колишніми партнерами по Союзу, обираючи єдиний напрямок — західний. Співпраця «ТІС» й «Фелкомінвесту» свідчить про реальність і ефективність пересудім саме східного напрямку. Не відкидаючи, зрозуміло, й західного.

Допоможи собі сам

У «ТІС» з'явилися й власні гроші. Близько півмільйона гривень в тілі платити СП державі за оренду причалу. Одержку дивіденди, будучи власником частки акцій, Фонд державної. Стопна ідуть до державної й місцевої казни податки, різні платежі. Люди, а на комплексі знайшли роботу близько 400 осіб, регулярно одержують непогану зарплату — понад 600 гривень щомісяця.

Дешо могли б виділяти, — вважає Олексій Станіщев, — і на розширення виробництва, тобто самі себе інвестувати. Могли б. Та чи варто? З огляду на наші закони? Будеш, купеш нове устаткування — плати податки на додану вартість. Хіба не парадокс? Ті самі іноземні інвестиції — не оподатковуються, а власні — на повну котушку. Отакій «стимул» розвиватися, але потім давати до бюджету й багатократно більше.

А розвиватися і треба. І хочеться, на податок до вже діючого 17-го, 16-й причал, освоїти ще не займані 15-й і 18-й. Моги б тут, як і загалом для відродження економіки України, добре прислухатися й немати капітали українських бізнесменів, до збільшення поки що перебувають в «тіні» — і в Україні, і за кордоном. Легалізують їх, однак, мало хто наважується. Бо, по-перше, робити це тепер практично неможливо — значна частина грошей піде на надмірні податки й платежі. Інвестування виробництв теж вимагає подвійної плати: спочатку придбай у державі акції, заплативши до бюджету, а потім вкладай кошти

в розвиток підприємства. Подруге, люди просто бояться: переслідують та покарань, конфіскації їхніх капіталів.

РЕМАРКА: Нині держава хоче повернути ті гроші — за кордоном, інвестиції з тієї ж вересній країни насильницькими методами, та наварі чи не дається. Куди решт більше досади бажаного, створення екологічної правоти й морально-психологічної умови, за яких отой капітал прозоро і чесно працював би на вітчизняну економіку.

А що ж «Норск Гідро»? Змирися з поразкою? Кули там! Зневажаючи українське законодавство, компанія подала позови до Арбітражного суду при Стокгольмській торговельній палаті. Чому там прийняли їх до розгляду, важко сказати. Бо, згадаймо, деякі документи про участь норвежців у спорудженні терміналу так і не були підписані окремими співвласниками СП, отож у законну силу не вступили. Конкретно витрачені компанією гроші — 300 тисяч доларів — «ТІС» й відшкодував. Самих позовів в СП не бачили, а з ними мали б ознайомитися. Якщо вже казати про порушення домовленостей та законів країни, де «Норск Гідро» хотіла працювати, то вони були пересудім з боку норвежців. Утім, яке б рішення не прийняв суд у Стокгольмі, воно, стверджуючи фактичн, не матиме на теренах України жодних юридичних наслідків. Отож «Норск Гідро» хоче, певно, використати оте рішення, знову-таки, для політичного тиску — через міжнародні валютно-фінансові інстанції.

«Трансінвестсервіс», між тим, потребуючи інвестицій, і далі шукає партнерів. І, незважаючи на всі оті катаклізми й сподівання на підтримку й захист з боку українського законодавства та державних структур, розробляє пропозиції щодо можливої участі в будівництві на Аджалікському лимані... «Норск Гідро». Не експансіонно-зневажливо по відношенню до українських партнерів, звичайно, а рівноправно та взаємовигідно. Надсилає ті пропозиції норвежцям: вивчайте, мовляв, зважуйте, бо знову власний зиск прогавите.

Що візьме верте: амбіції багатого «ялечки» чи здоровий комерційний глуздя?

Георгій ВОРОТНЮК.

Южне — Одеса.

На знімку (зліва направо): директор перевантажувального комплексу Олег Сологуб і віце-президент, головний інженер СП «Трансінвестсервіс» Віталій Котвицький.

Фото

Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.

В номері

Київ

Розмова на делікатну тему

Минулої середи в готелі «Київ» відбулася прес-конференція ПФЛ. З журналістами прогном двох годин спілкувалися: президент ліги, віце-президент ФФУ, народний депутат України Григорій Суркіс, президент Асоціації футболістів армії України, арбітр ФФФ Сергій Татунян, делегати УЄФА — генеральний секретар ФФУ Анатолій Попов і начальник науково-методичного відділу ФФУ Костянтин Вихров.

Необхідність і актуальність такої зустрічі було продиктовано тим, що в окремих виданнях, а також у програмах телебачення і радіо спостерігається певний смисловий перекос у висвітленні матчів чемпіонату країни. Наголос робиться не так на аналізі гри, як на перебільшенні увазі до дій арбітрів.

Постас запитання: а чи піде на користь отака прискіплива «опіка» ЗМІ арбітра? Чи позитивно впливає на якість їхньої роботи?

Суддівство, любимо, — та особлива сфера футболу, коментувати яку повинні спеціалісти. Та й не завжди «з аркуша», а лише після ретельного аналізу дій арбітра в матчі за допомогою відеозапису. Тому присутнім на величезному екрані було показано відеозаписи епізодів з матчів: «Кривбас» — «Динамо» і «Динамо» — «Металіст», коли у ворота суперників киян призначили пенальті. Ці моменти коментували А. Попов і К. Вихров. Присутні переконалися: арбітри ділячі цілком справедливо. Була лише одна претензія до судді криворізького матчу, угордоду Василя Бабича. Сергій Татунян сказав, що Бабич за негідну поведінку повинен був відлучити з поля кількох гравців «Кривбасу», зокрема Геннадія Мороза.

Григорій Суркіс розповів журналістам про деякі зміни у складі київського «Динамо».

Довелось відмовитися від нигерійського футболіста Джона Джеймса Екендью, який приїхав до Києва, маючи серйозну хворобу. Тим часом до столиці України прибув 20-річний нападальний збірний Узбекистану Максим Шацьких, який останнім часом виступав у калініградській «Балтиці».

У хлопця, стверджують, величезний потенціал. У той час, коли відбувалися прес-конференція, «Динамо-2» і ЦСКА-2 грали товаришівський поєдинок. У складі динамівців був Шацьких. Але, от біда, він уже на п'ятій хвилині зіткнувся з суперником і розбив голову. Довелось накласти шви. До речі, керівники московського «Спартак» сльмишчі тримали цього футболіста в аеропорту, заважаючи йому залишити територію Росії. Але Максим обрав київське «Динамо». Григорій Суркіс повідомив також, що у динамівських селекціонерів на прикметі є кілька талановитих футболістів із далекого зарубіжжя. З ними ведуться переговори. Але вони з'являться в «Динамо» тільки взимку.

Москва

Росія — конкурент Скандинавії

Російській владі після проведення в Москві фінального матчу Кубка Кубків сподобалося бути у центрі уваги футбольної Європи. Маючи, це їй надихнуло Виконком Російської футбольної спілки прийняти рішення щодо подання заявки на проведення фінального турніру чемпіонату Європи-2008. Його, на думку росіян, можна провести в одинадцяти містах — Москві, Санкт-Петербурзі, Калінінграді, Ярославлі, Воронежі, Нижньому Новгороді, Краснодарі, Самарі, Владикавказі, Волгограді та Ростові-на-Дону. Але з них до остаточного заявочного списку потрапили 8–10 міст. Термін подання заявок до УЄФА закінчується у вересні. І поки що з нею поклалися чотири скандинавські країни — Швеція, Данія, Норвегія та Фінляндія. Вони пропонують провести фінал чемпіонату Європи-2008 у себе.

Фотофакт

15-річна луганчанка Яна Омищенко виборола «срібло» на IX чемпіонаті Європи з армреслінгу (боротьба руками) в Угорщині.



Фото Вадима ЛІСНОГО (ДІНАУ).

Валерій СУШКЕВИЧ:

«Двері у світ здорових людей...»



Спорт, і футбол також, є дуже важливим і ефективним засобом фізичної, психологічної та соціальної реабілітації інвалідів. У світі діють міжнародні спортивні організації, які покликані вести активну роботу з організації змагань для інвалідів. Більшість із них організовують континентальні та світові чемпіонати. А футбол, зокрема, введено до програм паралімпійських та весесвітніх олімпійських ігор слухачів.

Збірні України, складені з інвалідів (оптичний церебральний параліз), святкували «золоті» перемоги на останніх чемпіонатах світу і Європи. І здобули право виступати на Паралімпійських іграх у Сіднеї 2000 року.

Враховуючи досягнення українського інвалідного спорту, Міжнародна федерація інвалідів-ампутантів доручила нашій країні проведення першого відкритого чемпіонату Європи з футболу для цієї категорії інвалідів. Змагання відбудуться в Києві, на стадіоні «Спартак», з 3 по 10 серпня. Змагатимуться збірні Англії, Грузії, Молдови, Росії, України, Узбекистану, США, Бразилії, Ірану.

До складу нашої команди, яку очолює відомий київський тренер Михайло Лабузов, увійшли: Валерій Бейхор (Крим), Єсен Бектиров (Луганськ), Дмитро Єсипчук, Олександр Кривенко, Микола Мартиненко, Микола Притченко, Юрій Прохоренко, Володимир Левченко, Сергій Апанов, Олександр Сидко, Олександр Качан (усі — Київ), Володимир Токер (Одеська область), Микола Музиль (Шепетівка), Роман Берестовий (Харків), Володимир Засць (Луганська область).

Цій події було присвячено прес-конференцію, яка відбулася в столичному готелі «Спорт». Зі вступним словом до журналістів звернувся президент Національного олімпійського комітету інвалідів України, народний депутат Валерій Сушкевич. Він, зокрема, сказав:

— На перший погляд дуже важко порівнявати футбол майстрів і футбол інвалідів. Але сьогодні саме ця чужа гра, яка має мільйони прихильників, стала основою реабілітації хворих. А чемпіонат Європи, який незабаром стартує в Києві, без перебільшення, відкриває людям з певними вадами двері у світ здоров'я. Тому хочеться звернутися до всіх громадян, щоб вони не пропустили нагоди подивитися, який привабливий футбол і у виконанні інвалідів. Переконалися, гра на чемпіонатах буде захопливою, гострою, драматичною, чесною.

Слід зауважити, що такі змагання вперше відбуватимуться в Україні. Хоч підкувати всім причетним до їх організації і проведення.

Про футбол інвалідів скажу я таке: є три його напрямки. Це гра для глухих, уражених ДПП та ампутантів. Як керівник Національного олімпійського комітету запевняю, що всі ці три види футболу розвиватимуться.

Нагадаю, торік ми вітали з перемогою на чемпіонаті світу, що відбувся в Бразилії, українську національну футбольну збірну (ДПФ). А три тижні тому ця сама команда стала найсильнішою і на чемпіонаті Європи.

Україна, без перебільшення, стала сьогодні епіцентром інвалідопорту. Користуючись нагодою, хочу звернутися до всіх, хто може надати будь-яку допомогу оргкомітетові відкритого чемпіонату Європи, і зробити цю святу справу. Адже масово провести змагання на найвищому рівні.

Валерій Михайлович, а також Михайло Лабузов, директор стадіону «Спартак» Олексій Попов і, звичайно, віце-президент Федерації футболу України, президент Асоціації футболу інвалідів України, заступник голови оргкомітету чемпіонату Борис Воскресенський відповіли на численні запитання великої групи журналістів.

Президент НОКУ, народний депутат України Валерій Сушкевич під час прес-конференції



Директор спартаківської арени повідомив:

— Провести цей чемпіонат для нас — велика честь. До речі, торік «Спартак» уже приймав міжнародний турнір з футболу серед інвалідів. Але пер маємо певні проблеми. Насамперед вони пов'язані із фінансуванням відновних робіт. Шоправда, допомогти обіцяють керівники міста та Держкомспорту України. Але поки що вони не поспішають. Скажімо, учасники користуватимуться роздягальнями в залі атрактивів. А щоб завершити ремонт у тих кімнатах, не вистає грошей. Тому через засоби масової інформації звертаюся до керівників міста і мценатів: допоможіть проведення такого престижного для України заходу, яким, безперечно, є згаданий чемпіонат!

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.
Фото Микола БОЧКА.

Календар ігор команд першої ліги

Перше коло

1-й тур. 25 липня (неділя). СК «Миколаїв» (Миколаїв) — «Оболонь-ППО» (Київ). Динамо-2 (Київ) — Чорноморськ-2 (Одеса). Торепо (Запоріжжя) — Закарпаття (Ужгород). ФК Черкаси (Черкаси) — Металург (Нікополь). Поліграфтехніка (Олександрія) — Волинь (Луцьк). ФК Вінниця (Вінниця) — Явір-Суми (Суми). ФК Львів (Львів) — Полісся (Житомир). Нафтовик (Охтирка) — ЦСКА-2 (Київ). Сталь (Алчевськ) — Шахтар-2 (Донецьк).

2-й тур. 31 липня (субота). Оболонь-ППО — Шахтар-2. ЦСКА-2 — Сталь. Полісся — Нафтовик. Явір-Суми — ФК Львів. Волинь — ФК Вінниця. Металург — Поліграфтехніка. Закарпаття — ФК Черкаси. Чорноморськ-2 — Торепо. СК Миколаїв — Динамо-2.

3-й тур. 6 серпня (п'ятниця). Динамо-2 — Оболонь-ППО. Торепо — СК Миколаїв. ФК Черкаси — Чорноморськ-2. Поліграфтехніка — Закарпаття. ФК Вінниця — Металург. ФК Львів — Волинь. Нафтовик — Явір-Суми. Сталь — Полісся. Шахтар-2 — ЦСКА-2.

4-й тур. 12 серпня (четвер). Оболонь-ППО — ЦСКА-2. Полісся — Шахтар-2. Явір-Суми — Сталь. Волинь — Нафтовик. Металург — ФК Львів. Закарпаття — ФК Черкаси. Чорноморськ-2 — Торепо. СК Миколаїв — ФК Черкаси. Динамо-2 — Торепо.

5-й тур. 18 серпня (субота). Торепо — Оболонь-ППО. ФК Черкаси — Динамо-2. Поліграфтехніка — СК Миколаїв. ФК Вінниця — Чорноморськ-2. ФК Львів — Закарпаття. Нафтовик — Металург. Сталь — Волинь. Шахтар-2 — Явір-Суми. ЦСКА-2 — Полісся.

6-й тур. 24 серпня (вівторок). Обо-

лонь-ППО — Полісся. Явір-Суми — ЦСКА-2. Волинь — Шахтар-2. Металург — Сталь. Закарпаття — Нафтовик. Чорноморськ-2 — ФК Львів. СК Миколаїв — ФК Вінниця. Динамо-2 — Поліграфтехніка. Торепо — ФК Черкаси.

7-й тур. 30 серпня (понеділок). ФК Черкаси — Оболонь-ППО. Поліграфтехніка — Торепо. ФК Вінниця — Динамо-2. ФК Львів — СК Миколаїв. Нафтовик — Чорноморськ-2. Сталь — Закарпаття. Шахтар-2 — Металург. ЦСКА-2 — Волинь. Полісся — Явір-Суми.

8-й тур. 5 вересня (неділя). Оболонь-ППО — Явір-Суми. Волинь — Полісся. Металург — ЦСКА-2. Закарпаття — Чорноморськ-2. Сталь — СК Миколаїв. Нафтовик — Динамо-2. ФК Львів — Торепо. ФК Вінниця — ФК Черкаси — Поліграфтехніка.

9-й тур. 11 вересня (субота). Поліграфтехніка — Оболонь-ППО. ФК Вінниця — ФК Черкаси. ЦСКА-2 — Торепо. Нафтовик — Динамо-2. Сталь — СК Миколаїв. Шахтар-2 — Чорноморськ-2. ЦСКА-2 — Закарпаття. Полісся — Металург. Явір-Суми — Волинь.

10-й тур. 17 вересня (п'ятниця). Оболонь-ППО — Волинь. Металург — Явір-Суми. Закарпаття — Полісся. Чорноморськ-2 — ЦСКА-2. СК Миколаїв — Нафтовик. ФК Черкаси — ФК Львів. Поліграфтехніка — ФК Вінниця.

11-й тур. 23 вересня (четвер). ФК Вінниця — Оболонь-ППО. ФК Львів — Поліграфтехніка. Нафтовик — ФК Черкаси. Сталь — Торепо. Шахтар-2 — Динамо-2. ЦСКА-2 — СК Миколаїв. Полісся — Чорноморськ-2. Явір-Суми — Закарпаття. Волинь — Металург.

12-й тур. 30 вересня (четвер). Обо-

лонь-ППО — Чорноморськ-2 — Явір-Суми. СК Миколаїв — Полісся. Динамо-2 — ЦСКА-2. Торепо — Шахтар-2. ФК Черкаси — Сталь. Поліграфтехніка — Нафтовик. ФК Вінниця — ФК Львів.

13-й тур. 6 жовтня (субота). ФК Львів — Оболонь-ППО. Нафтовик — ФК Вінниця. Сталь — Поліграфтехніка. Шахтар-2 — ФК Черкаси. ЦСКА-2 — Торепо. Полісся — Динамо-2. Явір-Суми — СК Миколаїв. Волинь — Чорноморськ-2. Металург — Закарпаття.

14-й тур. 12 жовтня (вівторок). Оболонь-ППО — Закарпаття. Чорноморськ-2 — Металург. СК Миколаїв — Волинь. Динамо-2 — Явір-Суми. Торепо — Полісся. ФК Черкаси — ЦСКА-2. Поліграфтехніка — Шахтар-2. ФК Вінниця — Сталь. ФК Львів — Нафтовик.

15-й тур. 17 жовтня (неділя). Нафтовик — Оболонь-ППО. Сталь — ФК Львів. Шахтар-2 — ФК Вінниця. ЦСКА-2 — Поліграфтехніка. Полісся — ФК Черкаси. Явір-Суми — Торепо. Волинь — Динамо-2. Металург — СК Миколаїв. Закарпаття — Чорноморськ-2.

16-й тур. 23 жовтня (субота). Оболонь-ППО — Чорноморськ-2. СК Миколаїв — Закарпаття. Динамо-2 — Металург. Торепо — Волинь. ФК Черкаси — Явір-Суми. Поліграфтехніка — Полісся. ФК Вінниця — ЦСКА-2. ФК Львів — Шахтар-2. Нафтовик — Сталь.

17-й тур. 29 жовтня (п'ятниця). Сталь — Оболонь-ППО. Шахтар-2 — Нафтовик. ЦСКА-2 — ФК Львів. Полісся — ФК Вінниця. Явір-Суми — Поліграфтехніка. Волинь — ФК Черкаси. Металург — Торепо. Закарпаття — Динамо-2. Чорноморськ-2 — СК Миколаїв.

Примітка: ігри проводяться на полях команд, узаконених першими.

Мама не працює. Грошей нема

Становище
багатодітних сімей
в Україні набагато гірше,
ніж у Києві

Статистиці свідчать, що життєвий рівень кожного члена сім'ї при народженні третьої дитини знижується більш як утричі. Сім'я, яка має троє і більше дітей, законодавчо вважається багатодітною сім'єю.

Пі проблемам було присвячено «круглий стіл» з сімейної політики в Україні, організований Всесвітньою та Всеукраїнською федераціями багатодітних сімей і Держкомітетом у справах сім'ї та молоді.

Наш кореспондент взяв інтерв'ю в керівника київського осередку федерації, депутата міськради Людмилу Дмитрієву, яка сама багатодітна мати.

— Разом з моєю родиною, — каже Людмила Дмитрієва, — таких людей у Києві трохи більше: сімнадцять тисяч. За невеликим винятком кожна багатодітна сім'я ніяк бідне. І зрозуміло, чому. Годувальник у таких сім'ях, як правило, один, мама не працює, зарплати низькі, допомоги від дідусів і бабусь годі чекати — самі на мізерних пенсіях ледве зводять кінці з кінцями.

— Отже, надія в основному на державу?

— І все одно на саму себе. Ось кілька знам, які смертельно загрожують сім'ї і які ми всі бачимо: збільшується кількість

розлучень, збільшується кількість самотніх людей, які не бажують вступати в шлюб, збільшується термін проживання у цивільному шлюбі, збільшується кількість сімей з однією дитиною, старіють люди. Нас стає менше...

Тим часом історичний досвід показує, що багатополучні сім'ї упродовж століть залежали від позиції держави, а для одного покоління — від конкретних кроків влади.

— Що тоді конкретного робить київська влада, щоб багатодітним сім'ям легше жилося?

— Краще тут є що сказати.

Сім'ї, у яких п'ятеро і більше дітей, щомісячно одержують набір продуктів на суму 50 грн., а також гроші на проїзні квитки. Систематично міськрада практично разово допомагає. Наприклад, до Восьмого березня кожна багатодітна сім'я одержала по 100 грн.

— Це додатково до тих пільг, які встановлені державою повсюдно?

— Так, за рахунок київського бюджету, завдяки міському голові Олександрові Омельченку. Однак хоч це й відчутна допомога, але проблем багатодітних сімей вона не вирішує.

— Яка з них найдокументальніша?

— В академіка Амосова спитали: що таке здорове серце? Він відповів: це коли ви його не відчуваєте. Було б ідеально довести такого становища, щоб багатодітна сім'я не відчувала, що вона багатодітна. І щоб суспільство також цього не відчувало.

— Це — мрія?

— На халь, поки що так. А

нині у всіх 14 районах почали діяти відділи у справах сім'ї та молоді — один на приблизно 120-200 тис. мешканців. Це дуже велике навантаження, тому досі їхня діяльність більше декларативна, ніж прикладна, але є база — збережено, слава Богу, дитячо-юнацькі клуби.

У кожному районі мусять бути соціальні працівники — один на 10-12 тисяч жителів. Зараз сімейна політика ведеться в одному напрямі: влада — громадськість. А треба, щоб був і зворотний: громадськість — влада. Наприклад, у багатьох країнах Заходу багатодітні сім'ї об'єднуються в спілки по десять-п'ятнадцять родин. Без гігантані, як прийнято у нас. Такі сімейні союзи мають усі професії: будівельники, кравці, кунари, шевці, волі — одним словом, мають усе для того, щоб і проголосувати себе, і допомогти одне одному не тільки матеріально, а й духовно, культурно. І не відстаючи від розвитку цивілізації та її досягнень. Це дуже перспектив-

ний шлях у сімейній політиці, і велику роль у цій справі повинні відігравати саме соціальні працівники.

Утім, нерідко побутовий цинізм (самі народили — самі й годують) поділяють і високі державники. Це у нас. А в Німеччині, наприклад, депутати не розглядають жоден законопроект, якщо він не схвалений міністерством сім'ї, що означає: прийняття закону не зашкодить німецькій родині. Тому й відповідний міністр має право заходити до канцлера без черги.

У нас, на жаль, діїшли висновки, що таке міністерство зайве, і перетворили його, як відомо, на Держкомітет. Відповідне і ставлення, особливо в міських.

Це лише невеличка частка проблем, які обговорювалися на «круглому столі», бо становище багатодітних сімей в Україні набагато гірше, ніж у Києві.

Розмову вів
Олесь ІВАНЧЕНКО.



Оголошення

Оголошення про відкриті торги (тендери)
Комуніальне підприємство
Спеціалізоване управління протизустрічних підрозділів робіт
(м. Київ-10, Інженерний пров., 4-А, голова тендерного комітету, начальник управління — Рубінов Олег Васильович, контакти тел.: 290-82-74, 290-56-36) оголошує про відкриті торги (тендери) на виконання «Протизустрічних заходів в міському саду від Маринського палацу до музичної естради»
Джерело фінансування замовлення — державний бюджет.
Спосіб проведення торгів — відкритий, конкурсний.
Граничний термін виконання замовлення — 31.12.99 р.
Адреса, терміни, умови та інші відомості щодо отримання тендерних документів за адресою: м. Київ-10, Інженерний пров., 4-А, тел. 290-82-74, 290-56-36.
Подання документів для попередньої кваліфікації претендентів здійснюється в строк до 31.07.99 р. за адресою: м. Київ, Інженерний пров., 4-А.
Можливість уточнення інформації за тел.: 290-82-74, 290-56-36, або за адресою: Інженерний пров., 4-А.
Подання тендерних пропозицій в письмовому вигляді до 5.08.99 р., за адресою: Інженерний пров., 4-А.
Мова, якою повинні складатися документи тендерної пропозиції, українська або російська.

СУП.ПР.

Оголошення
7 вересня 1999 р. об 11.00 у приміщенні Відділу державної виконавчої служби м. Бровари (м. Бровари, пр. Незалежності, 3) відбулися аукціон по реалізації заставленого нерухомого майна — будівлі заводоуправління Броварського заводу пластмас, що знаходиться в м. Бровари Київської області по вул. Промвузол без номера.
Нерухоме майно являє собою дев'ятиповерхову адміністративну будівлю загальною площею 4953,8 кв. м.
Початкова вартість реалізації — 137756 (один мільйон триста сімдесят сім тисяч п'ятсот шістьдесят шість) гривень.
Учасники аукціону не пізніше 3 вересня 1999 р. повинні виступити на рахунок Відділу державної виконавчої служби м. Бровари № 2530822 в Броварській філії АПБ «Аваль» МФО 321615, Код 02894585 грошові кошти в сумі 137757 грн., що складає 10 % початкової вартості майна. Вказані суми повертаються учасникам аукціону в разі, якщо вони не стали переможцями аукціону, або якщо аукціон оголошено таким, що не відбувся.
Заяви про участь в аукціоні необхідно подати до Державної виконавчої служби м. Бровари не пізніше 3 вересня 1999 р.
Ознайомитися з майном можна в часи роботи, звернувшись до державного виконавця Кривенко В. А. за вказаною вище адресою чи за тел. (294) 5-14-65 або до Підлісного відділення Укросоцбанку м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Сагайдачного, 22 чи за тел. (044) 416-01-68, 462-51-61.

Державний виконавець.

Арбітражний суд Київської області (252033, м. Київ, вул. Жилианська, 586) порушив справу № 105/26-99 про банкрутство Денихівського СТ (252000, с. Денихів, Тетіївського р-ну, Київської обл., р/р 260082001496001 в АПБ «Україна» м. Тетіїв, МФО 321381, код 05582296).
Кредиторам звертатися протягом місяця до арбітражного суду.

«Консолідований балансовий звіт «Електрон Банк» станом на 1.01.99р.»

| | |
|---|-----------|
| АКТИВИ | тис. грн. |
| Валюта, монети і банківські метали | 2073 |
| Национальна валюта | 1058 |
| Іноземна валюта | 1015 |
| Банківські метали | 0.0 |
| Дорожні та інші чеки | 3661 |
| Коррахунок на НБУ | 2486 |
| Інші кошти в НБУ | 7914 |
| Коррахунок в інших банках | 1450 |
| Депозити та кредити в інших банках | 3867 |
| Резерв під заборгованість інших банків | 3867 |
| Цінні папери в портфелі банку | 16760 |
| Цінні папери в портфелі банку на продаж | -2094 |
| Резерв під знецінення ЦП на продаж | 1290 |
| Цінні папери в портфелі банку на інвестиції | 3867 |
| Резерв під знецінення ЦП на інвестиції | 16760 |
| Кредити та фінансовий лізинг, надані клієнтам | -2094 |
| Резерв під кредити та фінансовий лізинг клієнтам | 1290 |
| Інвестиції капіталу в асоційовані компанії | 3867 |
| Інвестиції капіталу в дочірні компанії | 16760 |
| Нематеріальні активи | -2094 |
| Матеріальні активи | 1290 |
| Інші активи | 3867 |
| Відшкодування можливих втрат за сумнівним дебіторською заборгованістю | 939 |
| СУБОВІ АКТИВИ | 51620 |
| СУБОВІ ЗОВНІШНІ АКТИВИ | 663 |
| Коррахунок банків | 2495 |
| Кредити та депозити банків | 10458 |
| в т. ч. кредити, отримані від НБУ: | 10972 |
| Кошти до запитання клієнтів | 10972 |
| Строкові депозити клієнтів | 10972 |
| Цінні папери власного боргу | 10972 |
| Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій | 10972 |
| Субординована заборгованість | 10972 |
| Інші зобов'язання | 10972 |
| СУБОВІ ЗОВНІШНІ АКТИВИ | 26395 |
| Капітал | 7000 |
| Статутний капітал | 7000 |
| Співнесений статутний капітал | 7000 |
| Співнесений статутний капітал | 7000 |
| Прибуток / збиток | 2202 |
| Прибуток минулих років | 2202 |
| Прибуток минулого року | 1505 |
| Прибуток минулого року, що очікує затвердження | 1505 |
| Збиток минулого року, що очікує затвердження | 14518 |
| Збиток минулого року | 14518 |
| Збиток минулого року | 14518 |
| СУБОВІ ЗОВНІШНІ АКТИВИ | 25225 |
| СУБОВІ ЗОВНІШНІ АКТИВИ | 51620 |
| Достовірність балансу за 1998р підтверджено аудиторською «фірмою «Аудитор - сервіс JNC» | 51620 |

ЗВІТ ПРО ПРИБУТОК ТА ЗБИТКИ «ЕЛЕКТРОН БАНКУ» НА 1.01.99 РОКУ»

| | |
|--|-----------|
| Процентний дохід | тис. грн. |
| Процентні витрати | 9978 |
| Чистий процентний дохід | 4327 |
| Комісійні доходи | 5649 |
| Комісійні витрати | 1452 |
| Чистий комісійний дохід | 143 |
| Дивідендний дохід | 1349 |
| Чистий торговельний дохід | 771 |
| Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів | 1270 |
| Прибуток / збиток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні компанії та інших інвестицій | 327 |
| Інший операційний дохід | 9366 |
| Операційний дохід | 2551 |
| Загальноадміністративні витрати | 2029 |
| Витрати на персонал | 5086 |
| Прибуток від операцій | 2659 |
| Відрахування в резерви | 2417 |
| Прибуток до оподаткування | 900 |
| Податок на прибуток | 1517 |
| Прибуток після оподаткування | 12 |
| Непередбачені доходи / витрати | 1505 |
| Чистий прибуток / збиток банку | 1505 |

Президент Л. Н. Загородня
Головний бухгалтер Н. Я. Пальчєвська

Арбітражний суд Черкаської області (257026, м. Черкаси, вул. Шевченка, 307) порушив справу № 08/974 про банкрутство ТОВ «Маркет плюс» м. Канів (258300, м. Канів, Черкаської обл., вул. Кошового, 11, р/рахунок 2600030011107 в АПБ «Україна» м. Канів, МФО 354808, код 14214012).
Кредиторам звертатися протягом місяця до арбітражного суду.

Арбітражний суд Закарпатської області (294008, м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу № 7/5 про банкрутство Продавельної бази м. Іршави (295200, м. Іршава, вул. Леніна, 27, р/р 26006201027001 в АПБ м. Іршава, МФО 312055, код 01750855).
Кредиторам звертатися протягом місяця до арбітражного суду.

Ухвалою Арбітражного суду Рівненської області (266023, м. Рівне, вул. Віліська, 10) по справі № 5/90-Б/99 від 23 квітня 1999 р. було оголошено банкрутом ВАТ «Рівненський завод безалкогольних напоїв» (266010, м. Рівне, вул. Тувинських добровольців, 17, р/р 26007203635001 в АПБ «Україна» м. Рівне, МФО 333313) за заявою АТЗТ «ПФК «ОЛГаз».
Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд м. Києва (252030, м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-в) за позовом ДПІ у Ленінградському районі м. Києва порушив справу про банкрутство № 1/1756 товариства з обмеженою відповідальністю «САНКТ-ЛТД» (юридична адреса: м. Київ-142, пр. 21 Вернадського, 34/1, к. 419, р/р № 26006000397002, в/р № 26005000397002 у КФ «Укрінбанк», МФО 300210).
Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування.

Про визнання недійсним свідчення платника податку ПДВ:
Згідно ухвали арбітражного суду м. Києва № 7/174-6 від 01.03.99 р., мале підприємство у вигляді ТОВ «Тронка» ліквідоване, як юридична особа у зв'язку з банкрутством. Відповідно являється недійсним свідчення платника податку ПДВ № 36287859
НВ № 650933
індивідуальний податковий номер юридичної особи № 215062326068 МП ТОВ «Тронка».

Арбітражний суд Закарпатської області (294000, м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу № 7/37 про визнання банкрутом Приватного виробничо-комерційного підприємства фірми «ЮСП» м. Ужгород, вул. Оноківська, 74, р/р № 26008228015001 в АПБ України м. Ужгород, МФО 32141, код 20441628.
Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТОВ «Книги-84» (код 19255843) повідомляє про свою ліквідацію.
Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення за тел. 446-50-39.

Астрологічний прогноз на 26 липня — 1 серпня

ОВЕН. Переїмайтеся, коли почуєте те, чого не очікували. Чудовий роман раптом забуксує — стане відомою гірка правда. Ваше кохання зникне з поля зору. А чи було воно взагалі? Не розраховуйте на нього (неї). Тоді помешає образ і розчарувань.

ТЕЛЕЦЬ. У чому обманює себе? У безкорисливих і добрих намірах. Потрапивши в неприємну історію, робите вигляд, що все добре.

БЛИЗНЯТА. Не обирайте у посередники або консультанти того, хто насправді некомпетентний. Будьте уважними в транспорті і торгових місцях — вас легко пограбують.

РАК. Помілилися, бо не розраховували сили. Започаткували зовсім непотрібну справу, даремно витратили кошти. У кращому разі, допоможете тому, хто дійсно зазнав біди.

ЛЕВ. Переорієнтуйте свій вплив, ведучи подвійну гру. Вважаєте допомогу інших, як щось цілком зрозуміле. Не помічаючи, можете опукати будь-кого.

ДІВА. Не ускладнюйте собі життя — не беріться за нове, не починайте з нуля.

ТЕРЕЗИ. У коханні — або ви обманюєте, або вас обманюють. Чи кохаете ви щиро? Чи гідний вас об'єкт обожнювання?

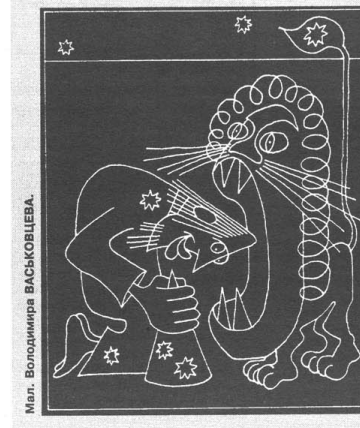
СКОРПІОН. Ставите перед собою надто невизначене завдання з багатьма невідомими. У справі, що розпочали у другій половині липня, ви не досить компетентні.

СТРІЛЕЦЬ. Оперуйте невзгодою і надто перебільшеною інформацією. На далекого родича покладете надію, та він не виконає обіцяного. М'яко кажучи, вас збили з пантелику.

КОЗЕРІГ. Поміляється в якості, здобувачи те, що має завищену ціну. Розтрачуючи свої фізичні сили, сподіваетесь на цілковиту перемогу.

ВОДОЛІЙ. Вводите в обман інших, самі даєте привід для сумнівів, недовіри і, в підсумку, для ошуканства.

РИБИ. Справа, розпочата в липні, безперспективна або не дістане завершення, а ви опинитеся в боргу перед іншими. Не нехтуйте важливими дрібницями щодо харчування і способу життя.



Мал. Володимир ВАСЬКОВЦЕВ.



Фото з конверта

Форма формою, а суть — жіноча
Фото Анатолія ВОРОХА.



А ще був випадок...

На річці Головач, що поблизу Полтави, у чарівному куточку природи, я став свідком цікавої сценки.

Мою увагу привернув гусячий крик, що долинав з берега, — розмірний, з паузами. Він почав мені вже обридати, і я підійшов до очерету роздивитися, що там коїться. На невеличкій галявині одне проти одного стояли двоє гусей і вели «розмову». То були гусак і гуска. Більше леготала вона, а він, нахиливши голову, мовчав і лише, як мені здалося, «огризався». Але гуска після цього ще сильніше кричала. Затамувавши подих, спостерігав цю сцену близько години.

Нарешті гусакові все обридло, і він, леготнувшись,

КРОСВОРД

По горизонталі: 1. Вчитель Платона. 4. Гетьманська столиця. 9. Політичне об'єднання. 10. Гірська порода, що містить метал. 12. Один з традиційних експортів наших предків. 14. Український підприємець, міністр Тимчасового уряду Росії, який визнавав право України на автономію. 16. «Слов'янське» ім'я готського короля Германариха. 17. Виконавець-віртуоз на балалайці. 18. Білий гриб. 19. Околиця. 20. Автор роману «Вітер в обличчя». 22. Бог шлюбу у грецькій міфології. 23. Наука про спосіб доведення і спростування. 25. Живописець, автор картини «Великий князь Святослав». 27. Підмосковна резиденція графів Шереметєвих. 28. Стиль у плаванні. 30. Автор роману «Дім і корабель». 31. Порт чи приморська територія з особливими пільгами щодо мита. 32. Історична земля на Балканах. 33. Вічнозелений декоративний кущ.

По вертикалі: 1. Хлібне поле після жнив. 2. Водяна тварина. 3. Відома політична і державна діячка Англії. 4. Видатний співак з Маріуполя. 5. Велика неотруйна змія. 6. Відомий баскетболіст, тренер. 7. Міст, естакада над вододолом. 8. Відомий конструктор авіадвигунів. 11. Найвища вершина, на яку недавно піднято прапор України. 13. «Батько» атомної бомби. 14. Маршал із села Фурманівки на Одешині. 15. Відома співачка, пропагандистка українського мистецтва. 21. Загальна назва кількох творів Арістотеля. 22. Французькі письменники-брати. 23. Волинський князь, син Гедиміна. 24. Мала планета, названа ім'ямом богині справедливості. 25. У грецьких міфах — мати мойр. 26. Вогнище спротиву, вояки. 29. Весільно відомий дитячий лікар. 30. Копилка із 60 снопів.

Відповіді до кросворда, надрукованого 17 липня

По горизонталі: 5. Слава. 7. Чорт. 8. Блат. 11. Шука.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 236694.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311135.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



Народний календар

Коли іде косар косити, то каже: «Одчини, жінко, ворота, бо перескочу!», а коли повертає додому, то: «Позарібай солому, а то перечеплюся...»

25 липня — Прокли. Вважається, що в цей день бувають найяскравіші роси. На Прокла все промолло.

26 липня — якщо сильна злива з грозою, то на дощову осінь.

29 липня — Валентини. Цей день вважається святом «іменного сну».

Прикмети липня

- ✓ Якщо корови ввечері пожадливо скубуть траву, назавтра збереться на дощ.
- ✓ Берізка польова згортає квіточки вінчиком у парасольку — на негodu.
- ✓ Якщо влітку багато молочка (осоту), то зима буде холодною.
- ✓ Напередодні негodi збільшуються завахи застоюної у ставках води.
- ✓ До пізньої ночі сюртять коники — ранок буде тихий і сонячний.



Усміхніться!

Чого ходить?

— Кіндрате, — питає баба в діла, — а то правда, що Кузьма до Катерини ходить?

- Правда...
- Ти ба, а старіший від тебе...
- Ти не про те подумала, він ходить до неї рубати дрова.

Іван МАРТИШКО.

Мостиська Львівської області.

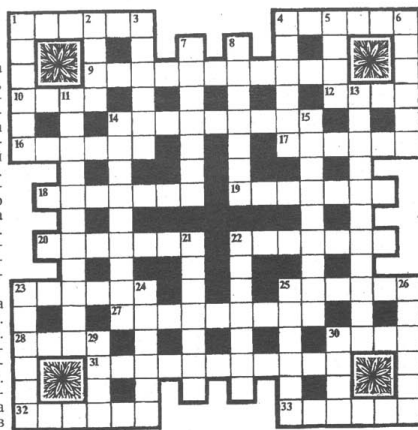
Діалог

пішов до води та й поплив за табуном. Гуска посто- яла, а потому рушила за ним. Побачивши, що под- руга пливе за ним, гусак зачекав. Вона підпливла до нього, щось «сказала», притулила свою голову д його голови, і вони в парі подалися доганяти табун. Дивився я і намагався вгадати, що поміж ними ста- лося. Їх поведінка навіла на думку, що то були рвон- ші! Гусак, напевно, сів скочив у «гачку».

Скільки ще в природі нерозгаданого! Усе списуємо на інстинкти. А може, не лише ін- стинктами послуговуються брати наші менші?

Микола ГОЛОВКО.

Полтава.



12. Ангел. 13. Обри. 14. Марабу. 17. Портос. 20. Нечеса. 21. Денщик. 22. Моска. 24. Тантал. 29. Поні. 31. Рвачі. 32. Мило. 33. Грім. 34. Коль. 35. Балда.

По вертикалі: 1. Астрия. 2. Хапуга. 3. Кабала. 4. Сова. 6. Сало. 9. Зубр. 10. Кріт. 15. Алеко. 16. Босак. 18. Опе- ра. 19. Осика. 23. Стоп. 25. Толк. 26. Дримба. 27. Кади- ло. 28. Фіскал. 30. Ікра. 32. Милія.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.
Редколегія: Олександр БЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не заводить поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописи не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com